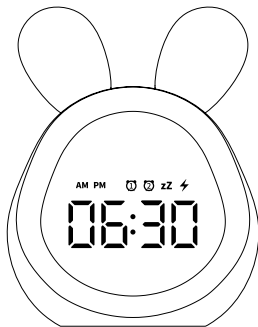




ZAJĄCZEK BUDZIK

INSTRUKCJA OBSŁUGI





[EN] BUNNY ALARM CLOCK **[DE]** HASEN-WECKER **[FR]** RÉVEIL LAPIN **[ES]** RELOJ
DESPERTADOR CONEJO **[IT]** SVEGLIA CONIGLIO **[DK]** KANIN VÆKKEUR **[NL]** KONI-
JNENWEKKER **[SE]** KANIN VÄCKARKLOCKA **[FI]** JÄNIS HERÄTYSKELLO **[NO]** KANIN
VEKKERKLOKKE **[CZ]** ZAJÍČEK BUDÍK **[SK]** ZAJKO BUDÍK **[HU]** NYUSZI ÉBRESZTŐ
[RO/MD] CEAS DEȘTEPTĂTOR IEPURE **[GR]** ΡΟΛΟΪ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ
[MK] ЗАЈАЧЕ БУДИЛНИК **[SI]** ZAJČEK BUDILKA **[RS/HR]** ZEC BUDILNIK **[BG]** ЗАЙЧЕ
БУДИЛНИК **[RU/BY]** ЗАЯЦ БУДИЛЬНИК **[UA]** ЗАЯЧИЙ БУДИЛЬНИК **[LT]** TRIUŠIUKO
ŽADINTUVAS **[LV]** ZAĶA MODINĀTĀJS **[EE]** JÄNESE ÄRATUSKELL.

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.



UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

[EN] WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.

[DE] WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.

[FR] AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.

[ES] ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.

[IT] ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.

[DK] ADVARSEL! KVELNINGSGEFAHR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.

[NL] WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

[SE] VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.

[FI] HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.

[NO] ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.

[CZ] UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.

[SK] UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.

[HU] FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.

[RO/MD] ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.

[GR] ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.

[MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.

[SI] OPOZORILO! NEVARNOST ZADAHOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igračka.

[RS/HR] UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.

[BG] ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.

[RU/BY] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.

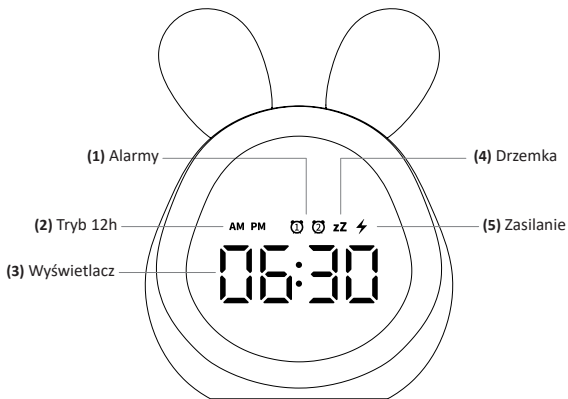
[UA] УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.

[LT] ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.

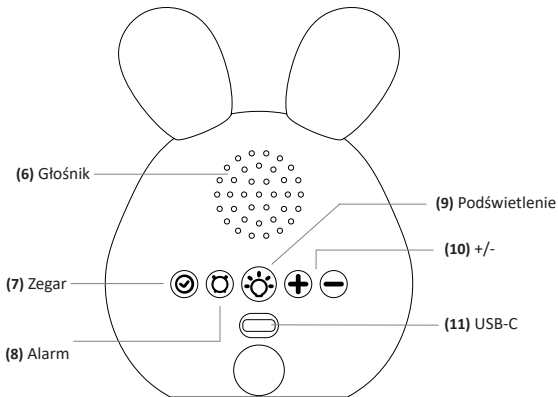
[LV] BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKSIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.

[EE] HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

Zajaczek

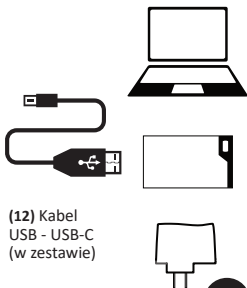
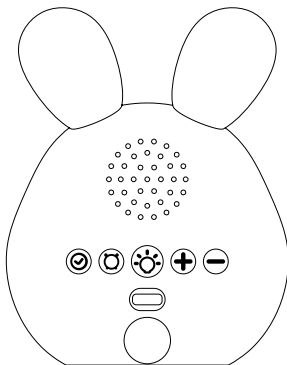


Zajaczek



Ładowanie

Budzik posiada wbudowany akumulator. Używaj ładowarki DC 5V 1A, lub portu USB w komputerze do ładowania produktu. Gdy poziom baterii jest niski, ikona ⚡ zacznie mrugać. Podczas ładowania, ikona baterii ⚡ świeci stale; gdy bateria zostanie w pełni naładowana, ikona ⚡ zgaśnie.



Funkcje

(13) Aktywacja produktu

Naładuj całkowicie produkt przed pierwszym użyciem, aby go aktywować. Przytrzymaj  +  aby wyłączyć produkt. Podłącz zasilanie, aby włączyć go ponownie.

(14) Reset produktu

Przytrzymaj przycisk  przez co najmniej 8 sekund, aby zresetować budzik.

(15) Wyświetlacz

Tryb always-on: Zasilany zewnętrznie przez USB; wyświetlacz jest zawsze włączony. Tryb oszczędzania energii: Budzik przechodzi w tryb oszczędzania energii jeśli nie ma żadnego zewnętrznego zasilania. Wyświetlacz jest domyślnie wygaszony. Delikatnie puknij budzik, aby wybudzić. Wyświetlacz ponownie zgaśnie po 15s.

(16) Ustawianie godziny

Po aktywacji produktu można ustawić godzinę w następującej kolejności.

Przytrzymaj przycisk , ikona 24H zacznie mrugać;

8

wciśnij  / , aby zmienić między formatami 12/24h.

Wciśnij , "godziny" zaczną mrugać,

Funkcje

wciśnij **+** / **-** , aby ustawić.

Wciśnij  ponownie, "minuty" zaczną mrugać,

wciśnij **+** / **-** , aby ustawić.

Wciśnij  ponownie, aby przejść do ustawiania daty,

wciśnij **+** / **-** , aby ustawić.

Wciśnij  , aby zatwierdzić.

(17) Alarm

Wciśnij  , aby wybrać alarm, następnie przytrzymaj  , aby włączyć/
wyłączyć wybrany alarm.

Budzik po 5 sekundach wróci do wyświetlania godziny.

(18) Ustawianie alarmu

Wciśnij i przytrzymaj  , aby ustawić alarm.

Podświetla się ikona  i zaczynają mrugać "godziny",
wciśnij **+** / **-** , aby ustawić.

Wciśnij  ponownie, "minuty" zaczynają mrugać,
wciśnij **+** / **-** , aby ustawić.

Wciśnij  ponownie, aby przejść do wyboru budzika,
wciśnij **+** / **-** , aby wybrać.

Funkcje

Wciśnij , aby ustawić drugi alarm, w podobny sposób jak wyżej, lub wciśnij , aby wyjść.

(19) Głośność

Wciśnij  / , aby dostosować głośność.

(20) Data

Wciśnij , aby wyświetlić datę.

(21) Drzemka

Po uruchomieniu alarmu wciśnij dowolny przycisk, aby włączyć drzemkę. Alarm uruchomi się ponownie po 5 minutach; można włączyć 3 drzemki. Aby wyłączyć alarm/drzemkę przytrzymaj dowolny przycisk. Alarm wyłącza się sam po 3 minutach dzwonienia i zadzwoni ponownie następnego dnia, jeśli nie zostaną zmienione ustawienia.

Funkcje

(22) Podświetlenie

Wciśnij , aby włączyć/wyłączyć podświetlenie. Przytrzymaj , aby dostosować jasność, puść i przytrzymaj ponownie, aby zmienić jasność w drugą stronę. Jeśli budzik nie jest podłączony do zasilania, podświetlenie zgaśnie po 30 min. Jeśli budzik jest podłączony, podświetlenie będzie świecić stale.

Parametry produktu

Nazwa produktu: ZAJĄCZEK BUDZIK

Symbol: MW20531/MW20532

Kolor produktu: Biały/Różowy

Napięcie znamionowe: DC5V 1A

Moc: 1.8W

Pojemność akumulatora: 1500mAh

Czas ładowania: 4h

Czas pracy: 2 tygodnie

Waga: 161g

Materiał: ABS+HIPS

Wymiary: 88x73.5x112mm

UWAGA!

- Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem lub po długim czasie nieużywania.
- Produkt nie powinien być umieszczany pod kątem większym niż 6°.
- Nie używaj produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.
- Trzymaj produkt z dala od wody.
- Produkt posiada wbudowany akumulator.
- Nie rozkręcaj, nie naprawiaj, nie modyfikuj produktu na własną rękę.
- Źródło światła w produkcie jest niewymienialne.

[EN] BUNNY: (1) Alarms; (2) 12h Mode; (3) Display; (4) Snooze; (5) Power; (6) Speaker; (7) Clock; (8) Alarm; (9) Backlight; (10) +/-; (11) USB-C.

CHARGING: The clock has a built-in battery. Use a DC 5V 1A charger or a computer USB port to charge the product. When the battery level is low, the icon (5) will start flashing. During charging, the battery icon (5) lights up steadily; when the battery is fully charged, the icon (5) will turn off. (12) USB-USB-C cable (included).

FEATURES: (13) **PRODUCT ACTIVATION:** Fully charge the product before first use to activate it. Hold (7) + (8) to turn off the product. Plug in the power to turn it back on. (14) **PRODUCT RESET:** Hold button (7) for at least 8 seconds to reset the clock. (15) **DISPLAY:** Always-on mode: Powered externally via USB; the display is always on. Power-saving mode: The clock enters power-saving mode if there is no external power supply. The display is off by default. Gently tap the clock to wake it up. The display will turn off again after 15 seconds. (16) **SETTING THE TIME:** After activating the product, you can set the time in the following sequence. Hold button (7), the 24H icon will start flashing; press (10) to switch between 12/24h formats. Press (7), "hours" will start flashing, press (10) to set. Press (7) again, "minutes" will start flashing, press (10) to set. Press (7) again to proceed to set the date, press (10) to set. Press (7) to confirm. (17) **ALARM:** Press (8) to select an alarm, then hold (8) to turn the selected alarm on/off. The clock will return to the time display after 5 seconds. (18) **SETTING THE ALARM:** Press and hold (8) to set an alarm. The icon (1) lights up and "hours" start flashing, press (10) to set. Press (8) again, "minutes" start flashing, press (10) to set. Press (8) again to proceed to choose the alarm tone, press (10) to select. Press (8) to set a second alarm in a similar manner, or press (7) to exit. (19) **VOLUME:** Press (10) to adjust the volume. (20) **DATE:** Press (7) to display the date. (21) **SNOOZE:** When the alarm sounds, press any button to activate the snooze. The alarm will sound again after 5 minutes; you can activate snooze 3 times. To turn off the alarm/snooze, hold any button. The alarm turns off automatically after 3 minutes of ringing and will ring again the next day unless settings are changed. (22) **BACKLIGHT:** Press (9) to turn the backlight on/off. Hold (9) to adjust the brightness, release and hold again to change the brightness in the opposite direction. If the clock is not plugged in, the backlight will turn off after 30 minutes. If the clock is plugged in, the backlight will stay on continuously.

SPECIFICATIONS:

Product Name: BUNNY CLOCK

Model: MW20531/MW20532

Product Color: White/Pink

Rated Voltage: DC5V 1A

Power: 1.8W

Battery Capacity: 1500mAh

Charging Time: 4h

Working Time: 2 weeks
Weight: 161g
Material: ABS+HIPS
Dimensions: 88x73.5x112mm

CAUTION:

- Fully charge the product before first use or after a long period of non-use.
- The product should not be placed at an angle greater than 6°.
- Do not use the product in environments with high temperatures or high humidity.
- Keep the product away from water.
- The product has a built-in battery.
- Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.
- The light source in the product is non-replaceable.

[DE] HASE: (1) Wecker; (2) 12h-Modus; (3) Anzeige; (4) Schlummer; (5) Stromversorgung; (6) Lautsprecher; (7) Uhr; (8) Alarm; (9) Hintergrundbeleuchtung; (10) +/-; (11) USB-C.

AUFLADEN: Die Uhr hat einen eingebauten Akku. Verwenden Sie ein DC 5V 1A Ladegerät oder einen USB-Anschluss am Computer, um das Produkt aufzuladen. Wenn der Batteriestand niedrig ist, beginnt das Symbol (5) zu blinken. Während des Ladevorgangs leuchtet das Batteriesymbol (5) dauerhaft; wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das Symbol (5). (12) USB-USB-C Kabel (im Lieferumfang enthalten).

FUNKTIONEN: (13) PRODUKTAKTIVIERUNG: Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf, um es zu aktivieren. Halten Sie (7) + (8) gedrückt, um das Produkt auszuschalten. Schließen Sie das Stromkabel an, um es wieder einzuschalten. (14) PRODUKTRÜCKSETZUNG: Halten Sie die Taste (7) mindestens 8 Sekunden lang gedrückt, um die Uhr zurückzusetzen. (15) ANZEIGE: Always-on-Modus: Extern über USB mit Strom versorgt; das Display ist immer eingeschaltet. Energiesparmodus: Die Uhr wechselt in den Energiesparmodus, wenn keine externe Stromversorgung vorhanden ist. Das Display ist standardmäßig ausgeschaltet. Tippen Sie leicht auf die Uhr, um sie zu aktivieren. Das Display erlischt nach 15 Sekunden erneut. (16) ZEITEINSTELLUNG: Nach der Aktivierung des Produkts können Sie die Uhrzeit in folgender Reihenfolge einstellen. Halten Sie die Taste (7) gedrückt, das 24H-Symbol beginnt zu blinken; drücken Sie (10), um zwischen den Formaten 12/24h zu wechseln. Drücken Sie (7), die "Stunden" beginnen zu blinken, drücken Sie (10), um sie einzustellen. Drücken Sie erneut (7), die "Minuten" beginnen zu blinken, drücken Sie (10), um sie einzustellen. Drücken Sie erneut (7), um zur Datumseinstellung zu gelangen, drücken Sie (10), um es einzustellen. Drücken Sie (7) zur Bestätigung. (17) ALARM: Drücken Sie (8), um einen Alarm auszuwählen, und halten Sie dann (8) gedrückt, um den ausgewählten Alarm ein-/auszuschalten. Die Uhr kehrt nach 5 Sekunden zur Zeitanzeige zurück. (18)

ALARMEINSTELLUNG: Drücken und halten Sie (8), um einen Alarm einzustellen. Das Symbol (1) leuchtet auf und die "Stunden" beginnen zu blinken, drücken Sie (10), um sie einzustellen. Drücken Sie erneut (8), die "Minuten" beginnen zu blinken, drücken Sie (10), um sie einzustellen. Drücken Sie erneut (8), um den Weckton auszuwählen, drücken Sie (10), um ihn auszuwählen. Drücken Sie (8), um einen zweiten Alarm ähnlich wie oben einzustellen, oder drücken Sie (7), um zu beenden. (19) **LAUTSTÄRKE:** Drücken Sie (10), um die Lautstärke anzupassen. (20) **DATUM:** Drücken Sie (7), um das Datum anzuzeigen. (21) **SCHLUMMER:** Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Schlummermodus zu aktivieren. Der Wecker klingelt nach 5 Minuten erneut; Sie können den Schlummermodus 3 Mal aktivieren. Um den Wecker/Schlummermodus auszuschalten, halten Sie eine beliebige Taste gedrückt. Der Wecker schaltet sich nach 3 Minuten automatisch aus und klingelt am nächsten Tag erneut, es sei denn, die Einstellungen werden geändert. (22) **HINTERGRUNDBELEUCHTUNG:** Drücken Sie (9), um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten. Halten Sie (9) gedrückt, um die Helligkeit anzupassen, lassen Sie los und halten Sie erneut gedrückt, um die Helligkeit in die entgegengesetzte Richtung zu ändern. Wenn die Uhr nicht angeschlossen ist, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung nach 30 Minuten aus. Wenn die Uhr angeschlossen ist, bleibt die Hintergrundbeleuchtung dauerhaft eingeschaltet.

SPEZIFIKATIONEN:

Produktname: HASE WECKER

Modell: MW20531/MW20532

Produktfarbe: Weiß/Rosa

Nennspannung: DC5V 1A

Leistung: 1,8W

Akkukapazität: 1500mAh

Ladezeit: 4 Stunden

Arbeitszeit: 2 Wochen

Gewicht: 161g

Material: ABS+HIPS

Abmessungen: 88x73,5x112mm

VORSICHT:

- Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung oder nach längerer Nichtbenutzung vollständig auf.
- Das Produkt sollte nicht in einem Winkel von mehr als 6° aufgestellt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
- Das Produkt hat einen eingebauten Akku.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst.

- Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar.

[FR] LAPIN : (1) Alarmes ; (2) Mode 12h ; (3) Affichage ; (4) Snooze ; (5) Alimentation ; (6) Haut-parleur ; (7) Horloge ; (8) Alarme ; (9) Rétroéclairage ; (10) +/- ; (11) USB-C.

CHARGEMENT : Le réveil dispose d'une batterie intégrée. Utilisez un chargeur DC 5V 1A ou un port USB sur votre ordinateur pour charger le produit. Lorsque le niveau de la batterie est bas, l'icône (5) commencera à clignoter. Pendant le chargement, l'icône de la batterie (5) reste allumée ; lorsque la batterie est complètement chargée, l'icône (5) s'éteindra. (12) Câble USB-USB-C (inclus).

FONCTIONS : (13) ACTIVATION DU PRODUIT : Chargez complètement le produit avant la première utilisation pour l'activer. Maintenez (7) + (8) enfoncé pour éteindre le produit. Branchez l'alimentation pour le rallumer. (14) RÉINITIALISATION DU PRODUIT : Maintenez le bouton (7) enfoncé pendant au moins 8 secondes pour réinitialiser le réveil. (15) AFFICHAGE : Mode toujours allumé : Alimentation externe par USB ; l'affichage est toujours allumé. Mode d'économie d'énergie : Le réveil passe en mode d'économie d'énergie s'il n'y a pas d'alimentation externe. L'affichage est par défaut éteint. Tapez doucement sur le réveil pour l'éveiller. L'affichage s'éteindra à nouveau après 15 secondes. (16) RÉGLAGE DE L'HEURE : Après activation du produit, vous pouvez régler l'heure dans l'ordre suivant. Maintenez le bouton (7) enfoncé, l'icône 24H commencera à clignoter ; appuyez sur (10) pour changer entre les formats 12/24h. Appuyez sur (7), les "heures" commenceront à clignoter, appuyez sur (10) pour régler. Appuyez à nouveau sur (7), les "minutes" commenceront à clignoter, appuyez sur (10) pour régler. Appuyez à nouveau sur (7) pour accéder au réglage de la date, appuyez sur (10) pour régler. Appuyez sur (7) pour confirmer. (17) ALARME : Appuyez sur (8) pour sélectionner une alarme, puis maintenez (8) pour activer/désactiver l'alarme sélectionnée. Le réveil reviendra à l'affichage de l'heure après 5 secondes. (18) RÉGLAGE DE L'ALARME : Appuyez et maintenez (8) pour régler l'alarme. L'icône (1) s'allume et les "heures" commencent à clignoter, appuyez sur (10) pour régler. Appuyez à nouveau sur (8), les "minutes" commencent à clignoter, appuyez sur (10) pour régler. Appuyez à nouveau sur (8) pour sélectionner le ton de l'alarme, appuyez sur (10) pour choisir. Appuyez sur (8) pour régler une deuxième alarme, de la même manière que ci-dessus, ou appuyez sur (7) pour sortir. (19) VOLUME : Appuyez sur (10) pour ajuster le volume. (20) DATE : Appuyez sur (7) pour afficher la date. (21) SNOOZE : Après que l'alarme se soit déclenchée, appuyez sur n'importe quel bouton pour activer le snooze. L'alarme se déclenchera à nouveau après 5 minutes ; vous pouvez activer 3 snoozes. Pour éteindre l'alarme/snooze, maintenez n'importe quel bouton enfoncé. L'alarme s'éteindra automatiquement après 3 minutes de sonnerie et retentira le lendemain si les paramètres ne sont pas modifiés. (22) RÉTROÉCLAIRAGE : Appuyez sur (9) pour allumer/éteindre le

rétroéclairage. Maintenez (9) enfoncé pour ajuster la luminosité, relâchez et maintenez à nouveau pour changer la luminosité dans l'autre sens. Si le réveil n'est pas connecté à l'alimentation, le rétroéclairage s'éteindra après 30 minutes. Si le réveil est connecté, le rétroéclairage restera allumé en continu.

SPÉCIFICATIONS :

Nom du produit : RÉVEIL LAPIN

Modèle : MW20531/MW20532

Couleur du produit : Blanc/Rose

Tension nominale : DC5V 1A

Puissance : 1,8 W

Capacité de la batterie : 1500 mAh

Temps de charge : 4 heures

Temps de fonctionnement : 2 semaines

Poids : 161 g

Matériau : ABS+HIPS

Dimensions : 88x73,5x112 mm

REMARQUE :

- Chargez le produit complètement avant la première utilisation ou après une longue période d'inactivité.
- Le produit ne doit pas être placé à un angle supérieur à 6°.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement à haute température ou à forte humidité.
- Gardez le produit éloigné de l'eau.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée.
- Ne démontez, ne réparez ni ne modifiez le produit vous-même.
- La source de lumière dans le produit n'est pas remplaçable.

[ES] CONEJO: (1) Alarmas; (2) Modo 12h; (3) Pantalla; (4) Snooze; (5) Alimentación; (6) Altavoz; (7) Reloj; (8) Alarma; (9) Retroiluminación; (10) +/-; (11) USB-C.

CARGA: El despertador tiene una batería integrada. Utiliza un cargador de DC 5V 1A o un puerto USB en tu computadora para cargar el producto. Cuando el nivel de batería es bajo, el ícono (5) comenzará a parpadear. Durante la carga, el ícono de batería (5) se ilumina constantemente; cuando la batería está completamente cargada, el ícono (5) se apagará. (12) Cable USB-USB-C (incluido).

FUNCIONES: (13) ACTIVACIÓN DEL PRODUCTO: Carga completamente el producto antes del primer uso para activarlo. Mantén presionado (7) + (8) para apagar el producto. Conecta la alimentación para encenderlo de nuevo. (14) REINICIO DEL PRODUCTO: Mantén presionado el botón (7) durante al menos 8 segundos para reiniciar el despertador. (15) PANTALLA: Modo siempre encendido:

Alimentado externamente por USB; la pantalla está siempre encendida.
Modo de ahorro de energía: El despertador pasa al modo de ahorro de

energía si no hay alimentación externa. La pantalla está apagada por defecto. Toca suavemente el despertador para despertarlo. La pantalla se apagará nuevamente después de 15 segundos. (16) AJUSTE DE HORA: Después de activar el producto, puedes ajustar la hora en el siguiente orden. Mantén presionado el botón (7), el ícono 24H comenzará a parpadear; presiona (10) para cambiar entre formatos de 12/24h. Presiona (7), las “horas” comenzarán a parpadear, presiona (10) para ajustar. Presiona (7) nuevamente, los “minutos” comenzarán a parpadear, presiona (10) para ajustar. Presiona (7) nuevamente para ir a la configuración de la fecha, presiona (10) para ajustar. Presiona (7) para confirmar. (17) ALARMA: Presiona (8) para seleccionar una alarma, luego mantén presionado (8) para activar/desactivar la alarma seleccionada. El despertador volverá a mostrar la hora después de 5 segundos. (18) AJUSTE DE ALARMA: Presiona y mantén (8) para ajustar la alarma. Se iluminará el ícono (1) y “horas” comenzará a parpadear, presiona (10) para ajustar. Presiona (8) nuevamente, “minutos” comenzará a parpadear, presiona (10) para ajustar. Presiona (8) nuevamente para seleccionar el tono de alarma, presiona (10) para elegir. Presiona (8) para ajustar una segunda alarma, de la misma manera que arriba, o presiona (7) para salir. (19) VOLUMEN: Presiona (10) para ajustar el volumen. (20) FECHA: Presiona (7) para mostrar la fecha. (21) SNOOZE: Después de que suene la alarma, presiona cualquier botón para activar el snooze. La alarma sonará de nuevo después de 5 minutos; puedes activar 3 snoozes. Para apagar la alarma/snooze, mantén presionado cualquier botón. La alarma se apagará automáticamente después de 3 minutos de sonar y sonará de nuevo al día siguiente si no se cambian los ajustes. (22) RETROILUMINACIÓN: Presiona (9) para encender/apagar la retroiluminación. Mantén presionado (9) para ajustar el brillo, suelta y mantén nuevamente para cambiar el brillo en el otro sentido. Si el despertador no está conectado a la alimentación, la retroiluminación se apagará después de 30 minutos. Si el despertador está conectado, la retroiluminación permanecerá encendida continuamente.

ESPECIFICACIONES:

Nombre del producto: DESPERTADOR CONEJO

Modelo: MW20531/MW20532

Color del producto: Blanco/Rosa

Tensión nominal: DC5V 1A

Potencia: 1,8 W

Capacidad de la batería: 1500 mAh

Tiempo de carga: 4 horas

Tiempo de funcionamiento: 2 semanas

Peso: 161 g

Material: ABS+HIPS

Dimensiones: 88x73,5x112 mm

NOTA:

- Carga completamente el producto antes del primer uso o después de un largo período de inactividad.
- El producto no debe colocarse en un ángulo superior a 6°.
- No utilices el producto en entornos de alta temperatura o alta humedad.
- Mantén el producto alejado del agua.
- El producto tiene una batería integrada.
- No desmontes, repares ni modifiques el producto por tu cuenta.
- La fuente de luz en el producto no es reemplazable.

[IT] CONIGLIO: (1) Allarmi; (2) Modalità 12h; (3) Display; (4) Snooze; (5) Alimentazione; (6) Altoparlante; (7) Orologio; (8) Allarme; (9) Retroilluminazione; (10) +/-; (11) USB-C.

CARICA: La sveglia è dotata di batteria integrata. Utilizza un caricabatterie DC 5V 1A o una porta USB del computer per caricare il prodotto. Quando il livello della batteria è basso, l'icona (5) inizierà a lampeggiare. Durante la carica, l'icona della batteria (5) rimarrà accesa; quando la batteria sarà completamente carica, l'icona (5) si spegnerà. (12) Cavo USB-USB-C (incluso).

FUNZIONI: (13) ATTIVAZIONE DEL PRODOTTO: Carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo per attivarlo. Tieni premuto (7) + (8) per spegnere il prodotto. Collega l'alimentazione per riaccenderlo. (14) RIPRISTINO DEL PRODOTTO: Tieni premuto il pulsante (7) per almeno 8 secondi per ripristinare la sveglia. (15) DISPLAY: Modalità sempre accesa: alimentato esternamente tramite USB; il display è sempre acceso. Modalità risparmio energetico: la sveglia passa in modalità risparmio energetico se non è presente alimentazione esterna. Il display è di default spento. Tocca delicatamente la sveglia per svegliarla. Il display si spegnerà nuovamente dopo 15 secondi. (16) IMPOSTAZIONE DELL'ORA: Dopo l'attivazione del prodotto, puoi impostare l'ora nell'ordine seguente. Tieni premuto il pulsante (7), l'icona 24H inizierà a lampeggiare; premi (10) per cambiare tra i formati 12/24h. Premi (7), "ore" inizieranno a lampeggiare, premi (10) per impostare. Premi (7) di nuovo, "minuti" inizieranno a lampeggiare, premi (10) per impostare. Premi (7) di nuovo per accedere all'impostazione della data, premi (10) per impostare. Premi (7) per confermare. (17) ALLARME: Premi (8) per selezionare un allarme, poi tieni premuto (8) per attivare/disattivare l'allarme selezionato. La sveglia tornerà a mostrare l'ora dopo 5 secondi. (18) IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME: Premi e tieni premuto (8) per impostare l'allarme. Si illumina l'icona (1) e "ore" inizieranno a lampeggiare, premi (10) per impostare. Premi (8) di nuovo, "minuti" inizieranno a lampeggiare, premi (10) per impostare. Premi (8) di nuovo per selezionare il tono dell'allarme, premi (10) per scegliere. Premi (8) per impostare un secondo allarme, allo stesso modo di sopra, o premi (7) per uscire. (19) VOLUME: Premi (10) per regolare il volume. (20) DATA: Premi (7) per visualizzare la

data. (21) SNOOZE: Dopo che l'allarme è scattato, premi qualsiasi pulsante per attivare la funzione snooze. L'allarme suonerà di nuovo dopo 5 minuti; puoi attivare 3 snooze. Per disattivare l'allarme/snooze, tieni premuto qualsiasi pulsante. L'allarme si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di suoneria e suonerà di nuovo il giorno successivo se non vengono modificati i parametri. (22) RETROILLUMINAZIONE: Premi (9) per accendere/spegnere la retroilluminazione. Tieni premuto (9) per regolare la luminosità, rilascia e tieni premuto di nuovo per cambiare la luminosità nell'altra direzione. Se la sveglia non è collegata all'alimentazione, la retroilluminazione si spegnerà dopo 30 minuti. Se la sveglia è collegata, la retroilluminazione rimarrà accesa continuamente.

SPECIFICHE:

Nome del prodotto: SVEGLIA CONIGLIO

Modello: MW20531/MW20532

Colore del prodotto: Bianco/Rosa

Tensione nominale: DC5V 1A

Potenza: 1,8 W

Capacità della batteria: 1500 mAh

Tempo di ricarica: 4 ore

Tempo di funzionamento: 2 settimane

Peso: 161 g

Materiale: ABS+HIPS

Dimensioni: 88x73,5x112 mm

NOTA:

- Carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività.
- Il prodotto non deve essere posizionato ad un angolo superiore a 6°.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura o alta umidità.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
- Il prodotto dispone di una batteria integrata.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto da solo.
- La sorgente luminosa nel prodotto non è sostituibile.

[DK] KANIN: (1) Alarmer; (2) 12-timers tilstand; (3) Display; (4) Snooze; (5) Strøm; (6) Højttaler; (7) Ur; (8) Alarm; (9) Baggrundsbelysning; (10) +/-; (11) USB-C.

OPLADNING: Vækkeuret har et indbygget batteri. Brug en DC 5V 1A oplader eller en USB-port på din computer til at oplade produktet. Når batteriniveauet er lavt, vil ikonet (5) begynde at blinke. Under opladning lyser batteriikonet (5) konstant; når batteriet er fuldt opladet, slukker ikonet (5). (12) USB-USB-C-kabel (medfølger).

FUNKTIONER: (13) AKTIVERING AF PRODUKTET: Oplad produktet helt, før det første brug for at aktivere det. Hold (7) + (8) nede for at slukke produktet. Tilslut strømmen for at tænde det igen. (14) NULSTILLING AF PRODUKTET:

Hold knappen (7) nede i mindst 8 sekunder for at nulstille vækkeuret. (15) DISPLAY: Altid tændt-tilstand: Ekstern strømforsyning via USB; displayet er altid tændt. Strømbesparelestilstand: Vækkeuret går i strømbesparelestilstand, hvis der ikke er ekstern strøm. Displayet er som standard slukket. Tryk forsigtigt på vækkeuret for at vække det. Displayet slukker igen efter 15 sekunder. (16) TIDSGANG: Efter aktivering af produktet kan du justere tiden i følgende rækkefølge. Hold knappen (7) nede, ikonet 24H begynder at blinke; tryk på (10) for at skifte mellem 12/24-timers formater. Tryk på (7), "timer" begynder at blinke, tryk på (10) for at justere. Tryk på (7) igen, "minutter" begynder at blinke, tryk på (10) for at justere. Tryk på (7) igen for at få adgang til datoindstillingen, tryk på (10) for at justere. Tryk på (7) for at bekræfte. (17) ALARM: Tryk på (8) for at vælge en alarm, og hold derefter (8) nede for at aktivere/deaktivere den valgte alarm. Vækkeuret vil vende tilbage til tidsvisningen efter 5 sekunder. (18) ALARMINSTILLING: Tryk og hold (8) nede for at indstille alarmen. Ikon (1) lyser op, og "timer" begynder at blinke, tryk på (10) for at justere. Tryk på (8) igen, "minutter" begynder at blinke, tryk på (10) for at justere. Tryk på (8) igen for at vælge alarmtonen, tryk på (10) for at vælge. Tryk på (8) for at indstille et andet alarm, på samme måde som ovenfor, eller tryk på (7) for at forlade. (19) VOLUME: Tryk på (10) for at justere lydstyrken. (20) DATO: Tryk på (7) for at vise datoen. (21) SNOOZE: Efter at alarmen er udløst, skal du trykke på en hvilken som helst knap for at aktivere snooze. Alarmen vil lyde igen efter 5 minutter; du kan aktivere 3 snoozes. For at slukke alarmen/snooze skal du holde en hvilken som helst knap nede. Alarmen slukker automatisk efter 3 minutters ringning og vil lyde igen dagen efter, hvis indstillingerne ikke ændres. (22) BAGGRUNDSBELYSNING: Tryk på (9) for at tænde/slukke baggrundsbelysningen. Hold (9) nede for at justere lysstyrken, slip og hold igen for at ændre lysstyrken i den modsatte retning. Hvis vækkeuret ikke er tilsluttet strøm, slukker baggrundsbelysningen efter 30 minutter. Hvis vækkeuret er tilsluttet, vil baggrundsbelysningen forblive tændt konstant.

SPECIFIKATIONER:

Produktnavn: KANINVÆKKEUR

Model: MW20531/MW20532

Produktfarve: Hvid/Rosa

Nominal spænding: DC5V 1A

Effekt: 1,8 W

Batterikapacitet: 1500 mAh

Opladningstid: 4 timer

Driftstid: 2 uger

Vægt: 161 g

Materiale: ABS+HIPS

Dimensioner: 88x73,5x112 mm

BEMÆRK:

- Oplad produktet helt, før første brug eller efter en længere periode uden brug.
- Produktet må ikke placeres i en vinkel på mere end 6°.
- Brug ikke produktet i miljøer med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Hold produktet væk fra vand.
- Produktet har et indbygget batteri.
- Adskil ikke, reparer eller modificer produktet selv.
- Lyskilden i produktet kan ikke udskiftes.

[NL] CONIJN: (1) Alarmen; (2) 12-uurs modus; (3) Display; (4) Snooze; (5) Voeding; (6) Luidspreker; (7) Klok; (8) Alarm; (9) Achtergrondverlichting; (10) +/-; (11) USB-C.

OPLADEN: De wekker heeft een ingebouwde batterij. Gebruik een DC 5V 1A lader of een USB-poort op je computer om het product op te laden. Wanneer het batterijniveau laag is, begint het pictogram (5) te knipperen. Tijdens het opladen brandt het batterijpictogram (5) continu; wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het pictogram (5) uit. (12) USB-USB-C-kabel (inbegrepen).

FUNCTIES: (13) ACTIVEREN VAN HET PRODUCT: Laad het product volledig op voor de eerste keer gebruik om het te activeren. Houd (7) + (8) ingedrukt om het product uit te schakelen. Sluit de voeding aan om het weer in te schakelen. (14) PRODUCT RESETTEN: Houd de knop (7) minimaal 8 seconden ingedrukt om de wekker te resetten. (15) DISPLAY: Altijd aan-modus: extern gevoed via USB; het display is altijd aan. Energiebesparende modus: De wekker schakelt over naar energiebesparende modus als er geen externe voeding is. Het display is standaard uit. Tik voorzichtig op de wekker om deze te wekken. Het display gaat na 15 seconden weer uit. (16) TIJD INSTELLEN: Na activatie van het product kun je de tijd instellen in de volgende volgorde. Houd de knop (7) ingedrukt, het pictogram 24H begint te knipperen; druk op (10) om te schakelen tussen de 12/24-uursformaten. Druk op (7), "uren" beginnen te knipperen, druk op (10) om in te stellen. Druk opnieuw op (7), "minuten" beginnen te knipperen, druk op (10) om in te stellen. Druk opnieuw op (7) om naar de datuminstelling te gaan, druk op (10) om in te stellen. Druk op (7) om te bevestigen. (17) ALARM: Druk op (8) om een alarm te selecteren, houd vervolgens (8) ingedrukt om het geselecteerde alarm in of uit te schakelen. De wekker zal na 5 seconden terugkeren naar het tijdsdisplay. (18) ALARM INSTELLEN: Druk en houd (8) ingedrukt om het alarm in te stellen. Het pictogram (1) verlicht en "uren" beginnen te knipperen, druk op (10) om in te stellen. Druk opnieuw op (8), "minuten" beginnen te knipperen, druk op (10) om in te stellen. Druk opnieuw op (8) om het alarmgeluid te selecteren, druk op (10) om te kiezen. Druk op (8) om een tweede alarm in te stellen, op dezelfde manier als hierboven, of druk op (7) om te verlaten. (19) GELUID: Druk op (10) om het volume aan te passen. (20) DATUM: Druk op (7) om de datum weer te geven. (21) SNOOZE: Nadat de alarm is afgegaan, druk op een knop om de snoozefunctie in te schakelen. Het alarm zal opnieuw afgaan na 5 minuten; je kunt 3 snoozes inschakelen. Om het

alarm/snooze uit te schakelen, houd je een knop ingedrukt. Het alarm schakelt automatisch uit na 3 minuten afgaan en zal de volgende dag opnieuw afgaan als de instellingen niet worden gewijzigd. (22) ACHTERGRONDBELEIDING: Druk op (9) om de achtergrondverlichting in/uit te schakelen. Houd (9) ingedrukt om de helderheid aan te passen, laat los en houd opnieuw ingedrukt om de helderheid de andere kant op te veranderen. Als de wekker niet is aangesloten op de voeding, gaat de achtergrondverlichting na 30 minuten uit. Als de wekker is aangesloten, blijft de achtergrondverlichting continu aan.

SPECIFICATIES:

Productnaam: CONIJNWEKKER

Model: MW20531/MW20532

Productkleur: Wit/Roze

Nominale spanning: DC5V 1A

Vermogen: 1,8 W

Batterijcapaciteit: 1500 mAh

Oplaadtijd: 4 uur

Bedrijfstijd: 2 weken

Gewicht: 161 g

Materiaal: ABS+HIPS

Afmetingen: 88x73,5x112 mm

OPMERKING:

- Laad het product volledig op voor het eerste gebruik of na een lange periode van inactiviteit.
- Het product mag niet in een hoek van meer dan 6° worden geplaatst.
- Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid.
- Houd het product uit de buurt van water.
- Het product heeft een ingebouwde batterij.
- Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.
- De lichtbron in het product is niet vervangbaar.

[SE] KANIN: (1) Alarm; (2) 12-timmars läge; (3) Display; (4) Snooze; (5) Ström; (6) Högtalare; (7) Klocka; (8) Alarm; (9) Bakgrundsbelysning; (10) +/-; (11) USB-C.

LADDNING: Väggklockan har ett inbyggt batteri. Använd en DC 5V 1A-laddare eller en USB-port på din dator för att ladda produkten. När batterinivån är låg börjar ikonerna (5) blinka. Under laddning lyser batteriikonen (5) konstant; när batteriet är fullt laddat släcker ikonerna (5). (12) USB-USB-C-kabel (inkluderad).

FUNKTIONER: (13) AKTIVERA PRODUKTEN: Ladda produkten helt innan första

användning för att aktivera den. Håll (7) + (8) nedtryckt för att stänga av produkten. Anslut strömförsörjningen för att slå på den igen. (14)

ÅTERSTÄLLA PRODUKTEN: Håll knappen (7) nedtryckt i minst 8 sekunder för

att återställa väckarklockan. (15) DISPLAY: Alltid på-läge: Strömförsörjd externt via USB; displayen är alltid på. Energibesparande läge: Väckarklockan går in i energibesparande läge om det inte finns någon extern ström. Displayen är som standard avstängd. Knacka försiktigt på väckarklockan för att väcka den. Displayen släcker igen efter 15 sekunder. (16) STÄLLA IN TIDEN: Efter att produkten har aktiverats kan du ställa in tiden i följande ordning. Håll knappen (7) nedtryckt, ikonen 24H börjar blinka; tryck på (10) för att växla mellan 12/24-timmarsformat. Tryck på (7), "timmar" börjar blinka, tryck på (10) för att ställa in. Tryck på (7) igen, "minuter" börjar blinka, tryck på (10) för att ställa in. Tryck på (7) igen för att komma åt datuminställningen, tryck på (10) för att ställa in. Tryck på (7) för att bekräfta. (17) LARM: Tryck på (8) för att välja ett larm, håll sedan (8) nedtryckt för att aktivera/deaktivera det valda alarmet. Väckarklockan kommer att återgå till tidsvisningen efter 5 sekunder. (18) STÄLLA IN ALARM: Tryck och håll (8) nedtryckt för att ställa in alarmet. Ikon (1) tänds och "timmar" börjar blinka, tryck på (10) för att ställa in. Tryck på (8) igen, "minuter" börjar blinka, tryck på (10) för att ställa in. Tryck på (8) igen för att välja alarmsignal, tryck på (10) för att välja. Tryck på (8) för att ställa in en andra alarm, på samma sätt som ovan, eller tryck på (7) för att avsluta. (19) VOLYM: Tryck på (10) för att justera volymen. (20) DATUM: Tryck på (7) för att visa datumet. (21) SNOOZE: När alarmet har gått av, tryck på en knapp för att aktivera snooze. Alarmet går igång igen efter 5 minuter; du kan aktivera 3 snooze. För att stänga av alarmet/snooze, håll en knapp nedtryckt. Alarmet stängs av automatiskt efter 3 minuters ringning och kommer att ringa igen nästa dag om inställningarna inte ändras. (22) BAKGRUNDSBELYSNING: Tryck på (9) för att slå på/av bakgrundsbelysningen. Håll (9) nedtryckt för att justera ljusstyrkan, släpp och håll ned igen för att ändra ljusstyrkan åt andra hållet. Om väckarklockan inte är ansluten till ström, stängs bakgrundsbelysningen av efter 30 minuter. Om väckarklockan är ansluten kommer bakgrundsbelysningen att vara konstant på.

SPECIFIKATIONER:

Produktnamn: KANINVECKARE

Modell: MW20531/MW20532

Produktfärg: Vit/Rosa

Nominell spänning: DC5V 1A

Effekt: 1,8 W

Batterikapacitet: 1500 mAh

Laddningstid: 4 timmar

Drifttid: 2 veckor

Vikt: 161 g

Material: ABS+HIPS

Mått: 88x73,5x112 mm

OBS:

- Ladda produkten helt före första användning eller efter en längre period utan användning.
- Produkten får inte placeras i en vinkel på mer än 6°.
- Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet.
- Håll produkten borta från vatten.
- Produkten har ett inbyggt batteri.
- Dela inte upp, reparera eller modifiera produkten själv.
- Ljus källan i produkten kan inte bytas ut.

[FI] KANI: (1) Hälytykset; (2) 12 tunnin tila; (3) Näyttö; (4) Pidennys; (5) Virta; (6) Kaiutin; (7) Kello; (8) Hälytys; (9) Taustavallo; (10) +/-; (11) USB-C.

LATAUS: Herätyskellossa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC 5V 1A laturia tai tietokoneen USB-porttia tuotteen lataamiseen. Kun akun taso on alhainen, kuvake (5) alkaa vilkkua. Latauksen aikana akun kuvake (5) palaa jatkuvasti; kun akku on täysin ladattu, kuvake (5) sammuu. (12) USB-USB-C-kaapeli (mukana).

OMINAISUUDET: (13) TUOTTEEN AKTIVOINTI: Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttöä aktivoiaksesi se. Pidä (7) + (8) painettuna, jotta tuote sammutetaan. Liitä virta, jotta se kytkeytyy uudelleen päälle. (14) TUOTTEEN NOLLAMINEN: Pidä (7) painettuna vähintään 8 sekuntia nollataksesi herätyskellon. (15) NÄYTTÖ: Aina päällä -tila: Ulkoisesti USB-virralla; näyttö on aina päällä. Energian säästön tila: Herätyskello siirtyy energiansäästötilaan, jos ulkoista virtaa ei ole. Näyttö on oletusarvoisesti pois päältä. Napauta herätyskelloa kevyesti herättääksesi sen. Näyttö sammuu taas 15 sekunnin kuluttua. (16) AJAN ASETTAMINEN: Tuotteen aktivoinnin jälkeen voit asettaa ajan seuraavassa järjestyksessä. Pidä (7) painettuna, kuvake 24H alkaa vilkkua; paina (10) vaihtaaksesi 12/24 tunnin formaattien välillä. Paina (7), "tunnit" alkavat vilkkua, paina (10) asettaaksesi. Paina (7) uudelleen, "minuutit" alkavat vilkkua, paina (10) asettaaksesi. Paina (7) uudelleen päästäksesi päivämääräasetukseen, paina (10) asettaaksesi. Paina (7) vahvistaaksesi. (17) HÄLYTYS: Paina (8) valitaksesi hälytyksen ja pidä sitten (8) painettuna aktivoiaksesi/deaktivoiaksesi valitun hälytyksen. Herätyskello palaa kellonäyttöön 5 sekunnin kuluttua. (18) HÄLYTYKSEN ASETTAMINEN: Paina ja pidä (8) painettuna asettaaksesi hälytyksen. Kuvake (1) syttyy ja "tunnit" alkavat vilkkua, paina (10) asettaaksesi. Paina (8) uudelleen, "minuutit" alkavat vilkkua, paina (10) asettaaksesi. Paina (8) uudelleen valitaksesi herätysignaalin, paina (10) valitaksesi. Paina (8) asettaaksesi toisen hälytyksen, samalla tavalla kuin edellä, tai paina (7) poistaksesi. (19) VOLUME: Paina (10) säätääksesi äänenvoimakkuutta. (20) PÄIVÄYS: Paina (7) näyttääksesi päivämäärän. (21) SNOOZE: Kun hälytys on käynnistynyt, paina mitä tahansa nappia aktivoiaksesi torkkutoiminto. Hälytys soi uudelleen 5 minuutin

kuluttua; voit aktivoida 3 torkku. Sammuttaaksesi hälytyksen/torkun, pidä mitä tahansa nappia painettuna. Hälytys sammuu automaattisesti 3 minuutin soiton jälkeen ja soi uudelleen seuraavana päivänä, ellei asetuksia

muuteta. (22) TAKAVALOT: Paina (9) kytkeäksesi taustavalon päälle/pois. Pidä (9) painettuna säätelämään kirkkautta, päästä ja pidä jälleen painettuna muuttaaksesi kirkkautta toiseen suuntaan. Jos herätyskelloa ei ole kytketty virtaan, taustavalo sammuu 30 minuutin kuluttua. Jos herätyskello on kytketty, taustavalo pysyy jatkuvasti päällä.

MÄÄRITTELYT:

Tuotteen nimi: KANIHERÄTYSKELLO

Malli: MW20531/MW20532

Tuotteen väri: Valkoinen/Ruosa

Nimellinen jännite: DC5V 1A

Teho: 1,8 W

Akkukapasiteetti: 1500 mAh

Latausaika: 4 tuntia

Käyttöaika: 2 viikkoa

Paino: 161 g

Materiaali: ABS+HIPS

Mitat: 88x73,5x112 mm

HUOMIO:

- Lataa tuote kokonaan ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän käyttämättömyysajan jälkeen.
- Tuotetta ei saa sijoittaa yli 6° kulmaan.
- Älä käytä tuotetta korkeissa lämpötiloissa tai korkeassa kosteudessa.
- Pidä tuote veden ulkopuolella.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku.
- Älä pura, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.
- Tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa.

[NO] KANIN: (1) Alarmer; (2) 12-timers modus; (3) Display; (4) Snooze; (5) Strøm; (6) Høyttaler; (7) Klokke; (8) Alarm; (9) Bakgrunnsbelysning; (10) +/-; (11) USB-C.

LADING: Vekkerklokken har et innebygd batteri. Bruk en DC 5V 1A-lader eller en USB-port på datamaskinen for å lade produktet. Når batterinivået er lavt, begynner ikonet (5) å blinke. Under lading lyser batteriikonet (5) konstant; når batteriet er fulladet, slukker ikonet (5). (12) USB-USB-C-kabel (inkludert).

FUNKSJONER: (13) AKTIVERING AV PRODUKTET: Lading produktet helt før første gangs bruk for å aktivere det. Hold (7) + (8) nede for å slå av produktet. Koble til strømforsyningen for å slå det på igjen. (14) TILBAKESTILLING AV PRODUKTET: Hold knappen (7) nede i minst 8 sekunder for å tilbakestille vekkerklokken. (15) DISPLAY: Alltid på-modus: Drevet eksternt via USB; displayet er alltid på. Strømsparingsmodus: Vekkerklokken går inn i strømsparingsmodus hvis det ikke er noen ekstern strøm. Displayet er som standard av. Klapp lett

på vekkerklokken for å vekke den. Displayet slukker igjen etter 15 sekunder. (16) STILLING AV TIDEN: Etter aktivering av produktet kan du stille inn tiden i følgende rekkefølge. Hold knappen (7) nede, ikonet 24H begynner å blinke; trykk på (10) for å veksle mellom 12/24-timers formater. Trykk på (7), "timer" begynner å blinke, trykk på (10) for å stille inn. Trykk på (7) igjen, "minutter" begynner å blinke, trykk på (10) for å stille inn. Trykk på (7) igjen for å gå til datoinnstillingen, trykk på (10) for å stille inn. Trykk på (7) for å bekrefte. (17) ALARM: Trykk på (8) for å velge en alarm, og hold deretter (8) nede for å aktivere/deaktivere den valgte alarmen. Vekkerklokken vil gå tilbake til tidsdisplayet etter 5 sekunder. (18) STILLING AV ALARM: Trykk og hold (8) nede for å stille inn alarmen. Ikon (1) lyser og "timer" begynner å blinke, trykk på (10) for å stille inn. Trykk på (8) igjen, "minutter" begynner å blinke, trykk på (10) for å stille inn. Trykk på (8) igjen for å velge alarmlyden, trykk på (10) for å velge. Trykk på (8) for å stille inn en andre alarm, på samme måte som ovenfor, eller trykk på (7) for å avslutte. (19) LYD: Trykk på (10) for å justere volumet. (20) DATO: Trykk på (7) for å vise datoen. (21) SNOOZE: Når alarmen har gått av, trykk på en knapp for å aktivere snooze-funksjonen. Alarmen vil gå av igjen etter 5 minutter; du kan aktivere 3 snooze. For å slå av alarmen/snooze, hold en knapp nede. Alarmen slår seg automatisk av etter 3 minutters ringing og vil gå av igjen neste dag hvis innstillingene ikke endres. (22) BAKGRUNDBELYSNING: Trykk på (9) for å slå bakgrunnsbelysningen av/på. Hold (9) nede for å justere lysstyrken, slipp og hold nede igjen for å endre lysstyrken i motsatt retning. Hvis vekkerklokken ikke er koblet til strøm, slukker bakgrunnsbelysningen etter 30 minutter. Hvis vekkerklokken er koblet til, vil bakgrunnsbelysningen være kontinuerlig på.

SPESIFIKASJONER:

Produktnavn: KANINVEKKER

Modell: MW20531/MW20532

Produktfarge: Hvit/Rosa

Nominell spenning: DC5V 1A

Effekt: 1,8 W

Batterikapasitet: 1500 mAh

Ladingstid: 4 timer

Driftstid: 2 uker

Vekt: 161 g

Materiale: ABS+HIPS

Dimensjoner: 88x73,5x112 mm

MERK:

- Lading produktet helt før første gangs bruk eller etter lang tid uten bruk.
- Produktet må ikke plasseres i en vinkel på mer enn 6°.
- Ikke bruk produktet i høye temperaturer eller høy luftfuktighet.
- Hold produktet unna vann.

- Produktet har et innebygd batteri.
- Ikke demonter, reparer eller modifier produktet selv.
- Lyskilden i produktet kan ikke byttes ut.

[CZ] KRÁLÍK: (1) Alarm; (2) 12 hodinový režim; (3) Displej; (4) Snooze; (5) Napájení; (6) Reproduktor; (7) Hodiny; (8) Alarm; (9) Podsvícení; (10) +/-; (11) USB-C.

NABÍJENÍ: Budík má vestavěnou baterii. K nabíjení produktu použijte nabíječku DC 5V 1A nebo USB port na počítači. Když je úroveň baterie nízká, ikona (5) začne blikat. Během nabíjení ikona baterie (5) svítí trvale; když je baterie plně nabitá, ikona (5) zhasne. (12) USB-USB-C kabel (v balení).

FUNKCE: (13) AKTIVACE PRODUKTU: Před prvním použitím produkt zcela nabijte, abyste jej aktivovali. Stiskněte a podržte (7) + (8) pro vypnutí produktu. Připojte napájení, aby se znovu zapnul. (14) RESETOVÁNÍ PRODUKTU: Podržte tlačítko (7) po dobu minimálně 8 sekund pro resetování budíku. (15) DISPLEJ: Režim neustále zapnutý: napájení z externího USB; displej je neustále zapnutý. Úsporný režim: Budík přejde do úsporného režimu, pokud není připojeno externí napájení. Displej je ve výchozím nastavení vypnutý. Jemně poklepejte na budík, aby se probudil. Displej se znovu vypne po 15 sekundách. (16) NASTAVENÍ ČASU: Po aktivaci produktu můžete nastavit čas v následujícím pořadí. Podržte (7), ikona 24H začne blikat; stiskněte (10) pro přepnutí mezi 12/24 hodinovými formáty. Stiskněte (7), "hodiny" začnou blikat, stiskněte (10) pro nastavení. Stiskněte (7) znovu, "minuty" začnou blikat, stiskněte (10) pro nastavení. Stiskněte (7) znovu pro přechod k nastavení data, stiskněte (10) pro nastavení. Stiskněte (7) pro potvrzení. (17) ALARM: Stiskněte (8) pro výběr alarmu a poté podržte (8) pro aktivaci/deaktivaci vybraného alarmu. Budík se po 5 sekundách vrátí k zobrazení času. (18) NASTAVENÍ ALARMU: Stiskněte a podržte (8) pro nastavení alarmu. Ikona (1) se rozsvítí a "hodiny" začnou blikat, stiskněte (10) pro nastavení. Stiskněte (8) znovu, "minuty" začnou blikat, stiskněte (10) pro nastavení. Stiskněte (8) znovu pro výběr zvuku alarmu, stiskněte (10) pro výběr. Stiskněte (8) pro nastavení druhého alarmu, stejným způsobem jako výše, nebo stiskněte (7) pro zrušení. (19) ZVUK: Stiskněte (10) pro nastavení hlasitosti. (20) DATUM: Stiskněte (7) pro zobrazení data. (21) SNOOZE: Když alarm zazní, stiskněte jakékoli tlačítko pro aktivaci funkce snooze. Alarm zazní znovu po 5 minutách; můžete aktivovat 3 snooze. Pro vypnutí alarmu/snooze podržte stisknuté tlačítko. Alarm se automaticky vypne po 3 minutách zvonění a znovu zazní následující den, pokud nedojde k žádným změnám v nastavení. (22) PODSVÍCENÍ: Stiskněte (9) pro zapnutí/vypnutí podsvícení. Podržte (9) pro nastavení jasu, uvolněte a znovu podržte pro změnu jasu na opačnou stranu. Pokud není budík připojen k napájení, podsvícení se po 30 minutách vypne. Pokud je budík připojen, podsvícení bude neustále zapnuté.

SPECIFIKACE:

Název produktu: KRÁLÍKOVÝ BUDÍK

Model: MW20531/MW20532

Barva produktu: Bílá/Růžová

Jmenovité napětí: DC5V 1A

Výkon: 1,8 W

Kapacita baterie: 1500 mAh

Doba nabíjení: 4 hodiny

Doba provozu: 2 týdny

Hmotnost: 161 g

Materiál: ABS+HIPS

Rozměry: 88x73,5x112 mm

POZNÁMKA:

- Před prvním použitím nebo po delší době bez použití produkt zcela nabijte.
- Produkt nesmí být umístěn pod úhlem větším než 6°.
- Nepoužívejte produkt při vysokých teplotách nebo vysoké vlhkosti.
- Chraňte produkt před vodou.
- Produkt má vestavěnou baterii.
- Nezkoušejte produkt rozebírat, opravovat nebo upravovat sami.
- Světelný zdroj v produktu nelze vyměnit.

[SK] KRÁLIK: (1) Alarm; (2) 12-hodinový režim; (3) Displej; (4) Snooze; (5) Napájení; (6) Reproduktor; (7) Hodiny; (8) Alarm; (9) Podsvietenie; (10) +/-; (11) USB-C. **NABÍJANIE:** Budík má zabudovanú batériu. Na nabíjanie produktu použite nabíjačku DC 5V 1A alebo USB port na počítači. Keď je úroveň batérie nízka, ikona (5) začne blikať. Počas nabíjania ikona batérie (5) svieti nepretržite; keď je batéria plne nabitá, ikona (5) zhasne. (12) USB-USB-C kábel (v balení).

FUNKCIE: (13) AKTIVÁCIA PRODUKTU: Pred prvým použitím produkt úplne nabijte, aby ste ho aktivovali. Stlačte a podržte (7) + (8) pre vypnutie produktu. Pripojte napájanie, aby sa znovu zapol. (14) RESETOVANIE PRODUKTU: Podržte tlačidlo (7) minimálne 8 sekúnd na resetovanie budíka. (15) DISPLEJ: Režim neustále zapnutý: napájanie z externého USB; displej je neustále zapnutý. Úsporný režim: Budík prejde do úsporného režimu, ak nie je pripojené externé napájanie. Displej je predvolene vypnutý. Jemne poklepte na budík, aby sa prebudil. Displej sa znovu vypne po 15 sekundách. (16) NASTAVENIE ČASU: Po aktivácii produktu môžete nastaviť čas v nasledujúcom poradí. Podržte (7), ikona 24H začne blikať; stlačte (10) pre prepnutie medzi 12/24-hodinovými formátmi. Stlačte (7), "hodiny" začnú blikať, stlačte (10) na nastavenie. Stlačte (7) znovu, "minúty" začnú blikať, stlačte (10) na nastavenie. Stlačte (7) znovu pre prechod k nastaveniu dátumu, stlačte (10) na nastavenie. Stlačte (7) na potvrdenie. (17) ALARM: Stlačte (8) pre výber alarmu a potom podržte (8) pre aktiváciu/deaktiváciu vybraného alarmu. Budík sa po 5 sekundách vráti k zobrazeniu času. (18) NASTAVENIE ALARMU: Stlačte a podržte (8) na nastavenie alarmu. Ikona (1) sa rozsvieti a "hodiny" začnú blikať, stlačte (10)

na nastavenie. Stlačte (8) znova, "minúty" začnú blikať, stlačte (10) na nastavenie. Stlačte (8) znova na výber zvuku alarmu, stlačte (10) na výber. Stlačte (8) na nastavenie druhého alarmu, rovnakým spôsobom ako vyššie, alebo stlačte (7) na zrušenie. (19) ZVUK: Stlačte (10) na nastavenie hlasitosti. (20) DÁTUM: Stlačte (7) na zobrazenie dátumu. (21) SNOOZE: Keď alarm zaznie, stlačte akékoľvek tlačidlo pre aktiváciu funkcie snooze. Alarm zaznie znovu po 5 minútach; môžete aktivovať 3 snooze. Na vypnutie alarmu/snooze podržte stlačené tlačidlo. Alarm sa automaticky vypne po 3 minútach zvonenia a znova zaznie nasledujúci deň, ak nedôjde k žiadnym zmenám v nastavení. (22) PODSVIETENIE: Stlačte (9) pre zapnutie/vypnutie podsvietenia. Podržte (9) na nastavenie jasu, uvoľnite a znova podržte pre zmenu jasu na opačnú stranu. Ak nie je budík pripojený k napájaniu, podsvietenie sa po 30 minútach vypne. Ak je budík pripojený, podsvietenie bude nepretržite zapnuté.

ŠPECIFIKÁCIE:

Názov produktu: KRÁLIKOVÝ BUDÍK

Model: MW20531/MW20532

Farba produktu: Biela/Ružová

Menovité napätie: DC5V 1A

Výkon: 1,8 W

Kapacita batérie: 1500 mAh

Doba nabíjania: 4 hodiny

Doba prevádzky: 2 týždne

Hmotnosť: 161 g

Materiál: ABS+HIPS

Rozmery: 88x73,5x112 mm

POZNÁMKA:

- Pred prvým použitím alebo po dlhšej dobe bez použitia produkt úplne nabijte.
- Produkt nesmie byť umiestnený pod uhlom väčším ako 6°.
- Nepoužívajte produkt pri vysokých teplotách alebo vysokej vlhkosti.
- Chráňte produkt pred vodou.
- Produkt má zabudovanú batériu.
- Neodporúča sa rozoberať, opravovať alebo upravovať produkt sami.
- Svetelný zdroj v produkte nemožno vymeniť.

[HU] NYÚL: (1) Ébresztő; (2) 12 órás üzem mód; (3) Kijelző; (4) Snooze; (5) Tápellátás; (6) Hangszóró; (7) Óra; (8) Ébresztő; (9) Háttérvilágítás; (10) +/-; (11) USB-C.

TÖLTÉS: Az ébresztőórán beépített akkumulátor található. A termék töltéséhez használjon DC 5V 1A töltőt vagy USB-portot a számítógépen. Amikor az akkumulátor szintje alacsony, az (5) ikon villogni kezd. Töltés alatt az (5) akkumulátor ikon folyamatosan világít; ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, az (5) ikon kialszik. (12) USB-USB-C kábel (tartozék).

FUNKCIÓK: (13) A TERMÉK AKTIVÁLÁSA: Az első használat előtt teljesen töltsse fel a terméket az aktiválás érdekében. Tartsa lenyomva a (7) + (8) gombokat a termék kikapcsolásához. Csatlakoztassa a tápellátást a bekapcsoláshoz. (14) A TERMÉK VISSZAÁLLÍTÁSA: Tartsa lenyomva a (7) gombot legalább 8 másodpercig az ébresztőóra visszaállításához. (15) KIJELZŐ: Folyamatos üzemmód: külső USB tápellátás; a kijelző folyamatosan be van kapcsolva. Energiatakarékos üzemmód: Az ébresztőóra energiatakarékos üzemmódba lép, ha nincs csatlakoztatva külső tápellátás. A kijelző alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Finoman kopogjon az ébresztőórán, hogy felébredjen. A kijelző 15 másodperc után újra kikapcsol. (16) AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA: A termék aktiválása után az idő beállítása a következő sorrendben történik. Tartsa lenyomva a (7) gombot, a 24H ikon villogni kezd; nyomja meg a (10) gombot a 12/24 órás formátumok közötti váltáshoz. Nyomja meg a (7) gombot, az "órák" villogni kezd, nyomja meg a (10) gombot a beállításához. Nyomja meg a (7) gombot újra, az "percek" villogni kezd, nyomja meg a (10) gombot a beállításához. Nyomja meg a (7) gombot újra az dátum beállításához, nyomja meg a (10) gombot a beállításához. Nyomja meg a (7) gombot a megerősítéshez. (17) ÉBRESZTŐ: Nyomja meg a (8) gombot az ébresztő kiválasztásához, majd tartsa lenyomva a (8) gombot a kiválasztott ébresztő aktiválásához/deaktiválásához. Az ébresztőóra 5 másodperc múlva visszatér az idő kijelzésére. (18) AZ ÉBRESZTŐ BEÁLLÍTÁSA: Nyomja meg és tartsa lenyomva a (8) gombot az ébresztő beállításához. Az (1) ikon világítani fog, és az "órák" villogni kezd, nyomja meg a (10) gombot a beállításához. Nyomja meg a (8) gombot újra, az "percek" villogni kezd, nyomja meg a (10) gombot a beállításához. Nyomja meg a (8) gombot újra az ébresztőhang kiválasztásához, nyomja meg a (10) gombot a választáshoz. Nyomja meg a (8) gombot egy másik ébresztő beállításához, az előzőek szerint, vagy nyomja meg a (7) gombot a leállításához. (19) HANG: Nyomja meg a (10) gombot a hangerő beállításához. (20) DÁTUM: Nyomja meg a (7) gombot a dátum megjelenítéséhez. (21) SNOOZE: Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg bármelyik gombot a snooze funkció aktiválásához. Az ébresztő 5 perc múlva újra megszólal; 3 snooze aktiválható. Az ébresztő/snooze kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot. Az ébresztő automatikusan kikapcsol 3 perc csengetés után, és másnap újra megszólal, ha a beállításokban nem történik változás. (22) HÁTTÉR-VILÁGÍTÁS: Nyomja meg a (9) gombot a háttérvilágítás be-/kikapcsolásához. Tartsa lenyomva a (9) gombot a fényerő beállításához, engedje fel, és tartsa lenyomva újra a fényerő ellentétes irányú változtatásához. Ha az ébresztőóra nincs csatlakoztatva, a háttérvilágítás 30 perc után kikapcsol. Ha az ébresztőóra csatlakoztatva van, a háttérvilágítás folyamatosan be van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS:

- Az első használat előtt, vagy hosszú időtartamú használat nélkül töltsse fel a terméket.
- A termék ne legyen 6°-nál nagyobb szögben elhelyezve.

- Ne használja a terméket magas hőmérsékleten vagy magas páratartalom mellett.
- Tartsa távol a terméket a víztől.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik.
- Ne próbálja meg a terméket önállóan szétszerelni, javítani vagy módosítani.
- A termék világítóforrása nem cserélhető.

[RO/MD] IEPURE: (1) Alarm; (2) Mod de 12 ore; (3) Ecran; (4) Snooze; (5) Alimentare; (6) Difuzor; (7) Ceas; (8) Alarm; (9) Iluminare de fundal; (10) +/-; (11) USB-C.

ÎNCĂRCARE: Ceasul are o baterie încorporată. Utilizați un încărcător de DC 5V 1A sau un port USB de pe computer pentru a încărca produsul. Când nivelul bateriei este scăzut, pictograma (5) începe să clipească. În timpul încărcării, pictograma bateriei (5) rămâne aprinsă; când bateria este complet încărcată, pictograma (5) se stinge. (12) Cablu USB-USB-C (inclus).

FUNCȚII: (13) ACTIVAREA PRODUSULUI: Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare pentru a-l activa. Apăsăți și mențineți apăsat (7) + (8) pentru a opri produsul. Conectați alimentarea pentru a-l porni din nou. (14) RESETAREA PRODUSULUI: Țineți apăsat butonul (7) timp de minimum 8 secunde pentru a reseta ceasul. (15) ECRAN: Mod continuu: alimentare din USB extern; ecranul este continuu activat. Mod de economisire a energiei: Ceasul trece în modul de economisire a energiei dacă nu este conectat la alimentare externă. Ecranul este implicit oprit. Puteți să bateți ușor ceasul pentru a-l trezi. Ecranul se va stinge din nou după 15 secunde. (16) SETAREA OREI: După activarea produsului, puteți seta ora în următoarea ordine. Țineți apăsat (7), pictograma 24H începe să clipească; apăsați (10) pentru a comuta între formatele de 12/24 de ore. Apăsăți (7), "orele" vor începe să clipească, apăsați (10) pentru a seta. Apăsăți (7) din nou, "minutele" vor începe să clipească, apăsați (10) pentru a seta. Apăsăți (7) din nou pentru a trece la setarea datei, apăsați (10) pentru a seta. Apăsăți (7) pentru a confirma. (17) ALARMĂ: Apăsăți (8) pentru a selecta o alarmă, apoi mențineți apăsat (8) pentru a activa/dezactiva alarma selectată. Ceasul se va întoarce la afișarea orei după 5 secunde. (18) SETAREA ALARMEI: Apăsăți și mențineți apăsat (8) pentru a seta alarma. Pictograma (1) se va aprinde și "orele" vor începe să clipească, apăsați (10) pentru a seta. Apăsăți din nou (8), "minutele" vor începe să clipească, apăsați (10) pentru a seta. Apăsăți din nou (8) pentru a alege sunetul alarmei, apăsați (10) pentru a selecta. Apăsăți (8) pentru a seta o a doua alarmă, în același mod ca mai sus, sau apăsați (7) pentru a anula. (19) SUNET: Apăsăți (10) pentru a seta volumul. (20) DATĂ: Apăsăți (7) pentru a vizualiza data. (21) SNOOZE: Când alarma sună, apăsați orice buton pentru a activa funcția snooze. Alarma va suna din nou după 5 minute; puteți activa 3 snooze. Pentru a opri alarma/snooze, țineți apăsat butonul. Alarma se va opri automat după 3 minute de sunet și va suna din nou în ziua următoare, dacă nu sunt efectuate modificări în setări. (22) ILUMINARE DE FUNDAL: Apăsăți (9) pentru a activa/dezactiva iluminarea de fundal. Țineți

apăsât (9) pentru a seta luminozitatea, eliberați și țineți apăsât din nou pentru a schimba luminozitatea în direcția opusă. Dacă ceasul nu este conectat, iluminarea de fundal se va opri după 30 de minute. Dacă ceasul este conectat, iluminarea de fundal va rămâne activată continuu.

SPECIFICAȚII:

Numele produsului: CEAS CU IEPURE

Model: MW20531/MW20532

Culoarea produsului: Alb/Roz

Tensiune nominală: DC5V 1A

Putere: 1,8 W

Capacitatea bateriei: 1500 mAh

Timp de încărcare: 4 ore

Timp de utilizare: 2 săptămâni

Greutate: 161 g

Material: ABS+HIPS

Dimensiuni: 88x73,5x112 mm

NOTĂ:

- Înainte de prima utilizare sau după o perioadă mai lungă fără utilizare, încărcați complet produsul.
- Produsul nu trebuie așezat la un unghi mai mare de 6°.
- Nu utilizați produsul la temperaturi ridicate sau umiditate mare.
- Protejați produsul de apă.
- Produsul are o baterie încorporată.
- Nu încercați să dezamblați, să reparați sau să modificați produsul singuri.
- Sursa de iluminat a produsului nu poate fi înlocuită.

[GR] ΚΟΥΝΕΛΟΣ: (1) Ξυπνητήρι; (2) 12ωρη λειτουργία; (3) Οθόνη; (4) Snooze; (5) Τροφοδοσία; (6) Ηχείο; (7) Ρολόι; (8) Ξυπνητήρι; (9) Οπίσθιος φωτισμός; (10) +/-; (11) USB-C.

ΦΟΡΤΙΣΗ: Ο ξυπνητής έχει ενσωματωμένη μπαταρία. Για τη φόρτιση του προϊόντος, χρησιμοποιήστε φορτιστή DC 5V 1A ή θύρα USB στον υπολογιστή. Όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό, το εικονίδιο (5) αρχίζει να αναβοσβήνει. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το εικονίδιο της μπαταρίας (5) παραμένει αναμμένο. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, το εικονίδιο (5) σβήνει. (12) Καλώδιο USB-USB-C (συμπεριλαμβάνεται).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: (13) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Πριν από τη χρήση για πρώτη φορά, φορτίστε πλήρως το προϊόν για να το ενεργοποιήσετε. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα (7) + (8) για να απενεργοποιήσετε το προϊόν. Συνδέστε την τροφοδοσία για να το ενεργοποιήσετε ξανά. (14) ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Κρατήστε πατημένο το κουμπί (7) για τουλάχιστον 8 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε το ξυπνητήρι. (15) ΟΘΟΝΗ:

Μόνιμη λειτουργία: τροφοδοσία από εξωτερικό USB; η οθόνη είναι συνεχώς ενεργοποιημένη. **Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας:** Ο ξυπνητής εισέρχεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας αν δεν είναι συνδεδεμένος σε εξωτερική τροφοδοσία. Η οθόνη είναι προεπιλεγμένα απενεργοποιημένη. Μπορείτε να χτυπήσετε ελαφρά τον ξυπνητήρι για να ξυπνήσει. Η οθόνη θα σβήσει ξανά μετά από 15 δευτερόλεπτα. (16) **ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ:** Μετά την ενεργοποίηση του προϊόντος, μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα στην εξής σειρά. Κρατήστε πατημένο το (7), το εικονίδιο 24H αρχίζει να αναβοσβήνει; πατήστε το (10) για να εναλλάξετε μεταξύ 12/24 ωρών. Πατήστε το (7), “ώρες” θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν, πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε. Πατήστε το (7) ξανά, “λεπτά” θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν, πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε. Πατήστε το (7) ξανά για να περάσετε στη ρύθμιση ημερομηνίας, πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε. Πατήστε το (7) για επιβεβαίωση. (17) **ΑΛΑΡΜ:** Πατήστε το (8) για να επιλέξετε έναν συναγερμό και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το (8) για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τον επιλεγμένο συναγερμό. Ο ξυπνητής θα επιστρέψει στην προβολή ώρας μετά από 5 δευτερόλεπτα. (18) **ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το (8) για να ρυθμίσετε τον συναγερμό. Το εικονίδιο (1) θα ανάψει και οι “ώρες” θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν, πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε. Πατήστε το (8) ξανά, τα “λεπτά” θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν, πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε. Πατήστε το (8) ξανά για να επιλέξετε τον ήχο του συναγερμού, πατήστε το (10) για να επιλέξετε. Πατήστε το (8) για να ρυθμίσετε έναν δεύτερο συναγερμό, με τον ίδιο τρόπο όπως παραπάνω, ή πατήστε το (7) για να ακυρώσετε. (19) **ΗΧΟΣ:** Πατήστε το (10) για να ρυθμίσετε την ένταση. (20) **ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ:** Πατήστε το (7) για να εμφανίσετε την ημερομηνία. (21) **SNOOZE:** Όταν χτυπήσει ο συναγερμός, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία snooze. Ο συναγερμός θα χτυπήσει ξανά μετά από 5 λεπτά; μπορείτε να ενεργοποιήσετε 3 snooze. Για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό/snooze, κρατήστε πατημένο το κουμπί. Ο συναγερμός θα σβήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά ήχου και θα χτυπήσει ξανά την επόμενη μέρα, αν δεν γίνουν αλλαγές στις ρυθμίσεις. (22) **ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ:** Πατήστε το (9) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό. Κρατήστε πατημένο το (9) για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα, απελευθερώστε και κρατήστε πατημένο ξανά για να αλλάξετε τη φωτεινότητα στην αντίθετη κατεύθυνση. Εάν ο ξυπνητής δεν είναι συνδεδεμένος, ο οπίσθιος φωτισμός θα σβήσει μετά από 30 λεπτά. Εάν ο ξυπνητής είναι συνδεδεμένος, ο οπίσθιος φωτισμός θα παραμείνει συνεχώς ενεργοποιημένος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από μια μεγάλη περίοδο χωρίς χρήση.
- Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται υπό γωνία μεγαλύτερη από 6°.

- Мην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία.
- Προστατέψτε το προϊόν από το νερό.
- Το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία.
- Мην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν μόνοι σας.
- Η πηγή φωτός του προϊόντος δεν είναι αντικαταστάσιμη.

[МК] ЗАЕЦ: (1) Будилник; (2) 12-часовен режим; (3) Екран; (4) Отложување; (5) Напојување; (6) Звучник; (7) Часовник; (8) Будилник; (9) Позадинско осветлување; (10) +/-; (11) USB-C.

НАПУВАЊЕ: Будилникот има вградена батерија. За полнење на производот, користете DC 5V 1A полнач или USB порт на компјутер. Кога нивото на батеријата е ниско, иконата (5) почнува да трепка. За време на полнењето, иконата на батеријата (5) останува светлосна; кога батеријата е целосно наполнета, иконата (5) гасне. (12) USB-USB-C кабел (вклучен).

ФУНКЦИИ: (13) АКТИВАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ: Полни производот пред првото користење за да го активирате. Држете ги (7) + (8) копчињата за да го исклучите производот. Поврзете напојување за да го вклучите повторно. (14) РЕСЕТИРАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ: Држете го копчето (7) притиснато најмалку 8 секунди за да го ресетирате будилникот. (15) ЕКРАН: Постојан режим: напојување од надворешен USB; екранот е постојано активиран. Режим на заштеда на енергија: Будилникот преминува во режим на заштеда на енергија ако не е поврзан со надворешно напојување. Екранот по подразбирање е исклучен. Можете да го удрите будилникот лесно за да се разбуди. Екранот повторно ќе се исклучи по 15 секунди. (16) ПОДЕШУВАЊЕ НА ВРЕМЕ: По активирањето на производот, можете да го поставите времето во следниот редослед. Држете го притиснато (7), иконата 24Н започнува да трепка; притиснете (10) за да прелесете помеѓу форматите 12/24 часа. Притиснете (7), “часовите” ќе почнат да трепкаат, притиснете (10) за да го поставите. Притиснете (7) повторно, “минути” ќе почнат да трепкаат, притиснете (10) за да го поставите. Притиснете (7) повторно за да преминете на поставување на датумот, притиснете (10) за да го поставите. Притиснете (7) за потврда. (17) БУДИЛНИК: Притиснете (8) за да изберете будилник, а потоа држете го притиснато (8) за да ја активирате/деактивирате избраниот будилник. Будилникот ќе се врати на дисплејот на времето по 5 секунди. (18) ПОДЕШУВАЊЕ НА БУДИЛНИК: Притиснете и држете го (8) за да го подесите будилникот. Иконата (1) ќе свети и “часовите” ќе почнат да трепкаат, притиснете (10) за да го поставите. Притиснете повторно (8), “минути” ќе почнат да трепкаат, притиснете (10) за да го поставите. Притиснете (8) повторно за да изберете звучокот на будилникот, притиснете (10) за да изберете. Притиснете (8) за да поставите втор будилник,

на истиот начин како погоре, или притиснете (7) за да откажете. (19) ЗВУК: Притиснете (10) за да ја поставите јачината на звукот. (20) ДАТА: Притиснете (7) за да го прикажете датумот. (21) ОДЛОЖУВАЊЕ: Кога будилникот звони, притиснете било кое копче за да ја активирате функцијата одложување. Будилникот ќе звони повторно по 5 минути; можете да активирате 3 одложувања. За да го исклучите будилникот/одложувањето, држете го копчето притиснато. Будилникот автоматски ќе се исклучи по 3 минути звонење и повторно ќе звони на следниот ден, ако не се направат промени во поставките. (22) ОПИШТВЕНО ОСВЕТЛУВАЊЕ: Притиснете (9) за да вклучите/исклучите позадинското осветлување. Држете го притиснато (9) за да ја подесите осветленоста, ослободете и држете го повторно за да ја промените осветленоста во спротивна насока. Доколку будилникот не е поврзан, позадинското осветлување ќе се исклучи по 30 минути. Доколку будилникот е поврзан, позадинското осветлување ќе остане постојано активирано.

ЗАБЕЛЕШКА:

- Полнете го производот целосно пред првото користење или по долго време без употреба.
- Производот не треба да се постави под агол поголем од 6°.
- Не користете го производот на високи температури или при висока влажност.
- Защитете го производот од вода.
- Производот има вградена батерија.
- Не обидувајте се сами да го демонтирате, поправите или модификувате производот.
- Изворот на светлина на производот не може да се замени.

[SI] ЗАЈЕС: (1) Budilka; (2) 12-urna funkcija; (3) Zaslon; (4) Zakasnitev; (5) Napajanje; (6) Zvočnik; (7) Ura; (8) Budilka; (9) Ozadje; (10) +/-; (11) USB-C.

POLNENJE: Budilka ima vgrajeno baterijo. Za polnjenje izdelka uporabite DC 5V 1A polnilnik ali USB vhod na računalniku. Ko je raven baterije niska, ikona (5) začne utripati. Med polnjenjem ikona baterije (5) ostane prižgana; ko je baterija popolnoma napolnjena, se ikona (5) ugasne. (12) USB-USB-C kabel (vključen).

FUNKCIJE: (13) AKTIVACIJA IZDELKA: Pred prvo uporabo popolnoma napolnite izdelek, da ga aktivirate. Hranite pritisnjena (7) + (8) gumba, da izklopите izdelek. Povežite napajanje, da ga ponovno vklopите. (14) RESETIRANJE IZDELKA: Hranite pritisnjeno tipko (7) vsaj 8 sekund, da ponastavите budilko. (15) ZASLON: Trajni način: napajanje z zunanjim USB; zaslon je nenehно vklopljen. Način varčevanja z energijo: Budilka preklopi v način varčevanja z energijo, če ni povezana z zunanjim napajanjem. Zaslon je privzeto izklopljen. Z lahkim udarcem v budilko jo lahko prebudите. Zaslon se bo ponovno izklopil po 15 sekundah. (16) NASTAVITEV ČASA: Po aktivaciji izdelka lahko nastavите čas v naslednjem vrstnem redu. Hranite pritisnjeno (7), ikona 24H začne utripati; pritisnite (10), da

preklopite med 12/24 urami. Pritisnite (7), "ure" začnejo utripati, pritisnite (10), da jih nastavite. Pritisnite (7) znova, "minute" bodo začele utripati, pritisnite (10), da jih nastavite. Pritisnite (7) znova za prehod na nastavitve datuma, pritisnite (10), da nastavite. Pritisnite (7) za potrditev. (17) BUĐENJE: Pritisnite (8), da izberete budilko in nato pritisnite in zadržite (8), da aktivirate/deaktivirate izbrani budilnik. Budilka se bo po 5 sekundah vrnila v prikaz časa. (18) NASTAVITEV BUĐENJA: Pritisnite in zadržite (8), da nastavite budilko. Ikona (1) se bo prižgala in "ure" bodo začele utripati, pritisnite (10), da nastavite. Pritisnite (8) znova, "minute" bodo začele utripati, pritisnite (10), da jih nastavite. Pritisnite (8) znova, da izberete zvok budilke, pritisnite (10), da izberete. Pritisnite (8), da nastavite drugi budilnik, na enak način kot zgoraj, ali pritisnite (7), da prekličete. (19) ZVOK: Pritisnite (10), da nastavite glasnost. (20) DATUM: Pritisnite (7), da prikažete datum. (21) ZASpanost: Ko budilka zazvoni, pritisnite katero koli tipko, da aktivirate funkcijo zaspanosti. Budilka bo znova zazvonila čez 5 minut; lahko aktivirate 3 zaspanosti. Če želite izklopiti budilko/zaspanost, držite gumb pritisnjen. Budilka se bo samodejno izklopila po 3 minutah zvonjenja in znova zvenila naslednji dan, če ne bo izvedenih sprememb v nastavitvah. (22) OZADJE: Pritisnite (9), da vklopite/izklopite ozadje. Hranite pritisnjeno (9), da nastavite svetlost, spustite in znova pritisnite, da spremenite svetlost v nasprotno smer. Če budilka ni povezana, se ozadje izklopi po 30 minutah. Če je budilka povezana, bo ozadje ostalo stalno vklopljeno.

OPOMBA:

- Izdelek popolnoma napolnite pred prvo uporabo ali po daljšem obdobju brez uporabe.
- Izdelka ne smete postaviti pod kot večji od 6°.
- Ne uporabljajte izdelka pri visokih temperaturah ali visoki vlažnosti.
- Izdelek zaščitite pred vodo.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo.
- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti izdelka sami.
- Vir svetlobe izdelka ni zamenljiv.

[RS] ZEC: (1) Alarm; (2) 12-satni režim; (3) Ekran; (4) Odloženo buđenje; (5) Napajanje; (6) Zvučnik; (7) Sat; (8) Alarm; (9) Pozadinsko osvetljenje; (10) +/-; (11) USB-C.

PUNJENJE: Alarm ima ugrađeno baterijo. Koristite DC 5V 1A punjač ili USB port na računar za punjenje proizvoda. Kada je nivo baterije nizak, ikona (5) počinja da trepće. Tokom punjenja, ikona baterije (5) svetli; kada se baterija potpuno napuni, ikona (5) se gasi. (12) USB-USB-C kabl (uključen).

FUNKCIJE: (13) AKTIVACIJA PROIZVODA: Potpuno napunite proizvod pre prve upotrebe da biste ga aktivirali. Držite (7) + (8) dugmad da biste isključili proizvod. Priključite napajanje da ga ponovo uključite. (14) RESETOVANJE PROIZVODA: Držite dugme (7) pritisnuto najmanje 8 sekundi da biste resetovali alarm. (15) EKRAN: Stalni režim: napajanje putem spoljnog USB; ekran je stalno

uključen. Režim uštede energije: Alarm prelazi u režim uštede energije ako nije povezan na spoljašnje napajanje. Ekran je podrazumevano isključen. Lagano udarite u alarm da biste ga probudili. Ekran će se ponovo isključiti nakon 15 sekundi. (16) PODEŠAVANJE VREMENA: Nakon aktivacije proizvoda možete da podesite vreme u sledećem redosledu. Držite pritisnuto (7), ikona 24H počinje da trepće; pritisnite (10) da prebacite između 12/24h formata. Pritisnite (7), "sati" će početi da trepću, pritisnite (10) da biste ih podesili. Pritisnite (7) ponovo, "minuti" će početi da trepću, pritisnite (10) da ih podesite. Pritisnite (7) ponovo da pređete na podešavanje datuma, pritisnite (10) da biste ga podesili. Pritisnite (7) da biste potvrdili. (17) ALARM: Pritisnite (8) da biste odabrali alarm, a zatim pritisnite i držite (8) da uključite/isključite izabrani alarm. Alarm će se nakon 5 sekundi vratiti na prikaz vremena. (18) PODEŠAVANJE ALARMA: Pritisnite i držite (8) da biste podesili alarm. Ikona (1) će se upaliti, a "sati" će početi da trepću, pritisnite (10) da biste ih podesili. Ponovo pritisnite (8), "minuti" će početi da trepću, pritisnite (10) da biste ih podesili. Ponovo pritisnite (8) da izaberete zvuk alarma, pritisnite (10) da izaberete. Pritisnite (8) da biste postavili drugi alarm, na sličan način kao gore, ili pritisnite (7) da biste izašli. (19) ZVUČNOST: Pritisnite (10) da biste prilagodili jačinu zvuka. (20) DATUM: Pritisnite (7) da biste prikazali datum. (21) ODLOŽENO BUĐENJE: Kada alarm zazvoni, pritisnite bilo koje dugme da biste aktivirali funkciju odlaganja. Alarm će se ponovo aktivirati nakon 5 minuta; možete aktivirati 3 odlaganja. Da biste isključili alarm/odlaganje, držite pritisnuto bilo koje dugme. Alarm se automatski isključuje nakon 3 minuta zvonjenja i ponovo će zvoniti narednog dana, ukoliko se ne izvrše promene u podešavanjima. (22) POZADINSKO OSVETLJENJE: Pritisnite (9) da uključite/isključite pozadinsko osvetljenje. Držite pritisnuto (9) da prilagodite svetlinu, otpustite i ponovo držite da promenite svetlinu u suprotnom smeru. Ako alarm nije povezan na napajanje, pozadinsko osvetljenje će se ugasiti nakon 30 minuta. Ako je alarm povezan, pozadinsko osvetljenje će ostati stalno uključeno.

NAPOMENA:

- Napunite proizvod potpuno pre prve upotrebe ili nakon dužeg vremena neupotrebe.
- Proizvod ne sme biti postavljen pod uglom većim od 6°.
- Ne koristite proizvod na visokim temperaturama ili pri visokoj vlažnosti.
- Čuvajte proizvod dalje od vode.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju.
- Ne pokušavajte sami da rastavite, popravite ili izmenite proizvod.
- Izvor svetlosti u proizvodu nije zamenljiv.

[BG] ЗАЕЦ: (1) Аларм; (2) 12-часов режим; (3) Дисплей; (4) Отлагане; (5) Захранване; (6) Спийкър; (7) Часовник; (8) Аларм; (9) Подсветка; (10) +/-; (11) USB-C.

ЗАРЕЖДАНЕ: Алармът има вградена батерия. Използвайте зарядно DC

5V 1A или USB порт на компютър за зареждане на продукта. Когато нивото на батерията е ниско, иконата (5) започва да мига. По време на зареждане иконата на батерията (5) свети; когато батерията е напълно заредена, иконата (5) изгасва. (12) USB-USB-C кабел (включен).

ФУНКЦИИ: (13) АКТИВАЦИЯ НА ПРОДУКТА: Заредете напълно продукта преди първата употреба, за да го активирате. Задръжте (7) + (8) бутоните, за да изключите продукта. Свържете захранването, за да го включите отново. (14) НУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА: Задръжте бутона (7) натиснат поне 8 секунди, за да нулирате алармата. (15) ДИСПЛЕЙ: Постоянен режим: захранване от външен USB; дисплеят е постоянно включен. Режим на пестене на енергия: Алармът преминава в режим на пестене на енергия, ако не е свързан към външно захранване. Дисплеят по подразбиране е изключен. Леко почукайте на алармата, за да я събудите. Дисплеят ще се изключи отново след 15 секунди. (16) НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕТО: След активиране на продукта можете да настроите времето в следния ред. Задръжте (7), иконата 24H започва да мига; натиснете (10), за да превключите между 12/24-часов формат. Натиснете (7), “часовете” ще започнат да мигат, натиснете (10), за да ги настроите. Натиснете (7) отново, “минутите” ще започнат да мигат, натиснете (10), за да ги настроите. Натиснете (7) отново, за да преминете към настройка на датата, натиснете (10), за да я настроите. Натиснете (7), за да потвърдите. (17) АЛАРМ: Натиснете (8), за да изберете алармата, след това натиснете и задръжте (8), за да включите/изключите избраната аларма. Алармът ще се върне към дисплея на времето след 5 секунди. (18) НАСТРОЙКА НА АЛАРМА: Натиснете и задръжте (8), за да настроите алармата. Иконата (1) ще свети и “часовете” ще започнат да мигат, натиснете (10), за да ги настроите. Натиснете (8) отново, “минутите” ще започнат да мигат, натиснете (10), за да ги настроите. Натиснете (8) отново, за да изберете звука на алармата, натиснете (10), за да изберете. Натиснете (8), за да настроите втора аларма, по подобен начин, или натиснете (7), за да излезете. (19) ЗВУК: Натиснете (10), за да регулирате силата на звука. (20) ДАТА: Натиснете (7), за да покажете датата. (21) ОТЛАГАНЕ: Когато алармата звъни, натиснете всеки бутон, за да активирате функцията за отлагане. Алармата ще звъни отново след 5 минути; можете да активирате 3 отлагания. За да изключите алармата/отлагането, задръжте натиснат произволен бутон. Алармата ще се изключи автоматично след 3 минути звънене и ще звъни отново на следващия ден, ако не се извършат промени в настройките. (22) ПОДСВЕТКА: Натиснете (9), за да включите/изключите подсветката. Задръжте натиснат (9), за да регулирате яркостта, отпуснете и задръжте отново, за да промените яркостта в противоположна посока. Ако алармата не е свързана, подсветката ще се изключи след 30 минути. Ако алармата е свързана, подсветката ще остане постоянно

включена.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Напълнете продукта напълно преди първата употреба или след дълъг период на неупотреба.
- Продуктът не трябва да бъде поставян под ъгъл по-голям от 6°.
- Не използвайте продукта при високи температури или висока влажност.
- Дръжте продукта далеч от вода.
- Продуктът има вградена батерия.
- Не се опитвайте сами да разглобявате, поправяте или модифицирате продукта.
- Източникът на светлина в продукта не е сменяем.

[RU/MD] заяц: (1) Будильник; (2) 12-часовой режим; (3) Дисплей; (4) Отложенный будильник; (5) Питание; (6) Динамик; (7) Часы; (8) Будильник; (9) Подсветка; (10) +/-; (11) USB-C.

ЗАРЯДКА: Будильник имеет встроенный аккумулятор. Используйте зарядное устройство DC 5V 1A или USB-порт на компьютере для зарядки устройства. Когда уровень заряда низкий, иконка (5) начинает мигать. Во время зарядки иконка батареи (5) светится; когда батарея полностью заряжена, иконка (5) гаснет. (12) Кабель USB-USB-C (в комплекте).

ФУНКЦИИ: (13) АКТИВАЦИЯ УСТРОЙСТВА: Полностью зарядите устройство перед первым использованием для его активации. Удерживайте кнопки (7) + (8), чтобы выключить устройство. Подключите питание, чтобы снова его включить. (14) СБРОС УСТРОЙСТВА: Удерживайте кнопку (7) нажатой в течение не менее 8 секунд, чтобы сбросить будильник. (15) ДИСПЛЕЙ: Постоянный режим: питание от внешнего USB; дисплей всегда включен. Режим энергосбережения: будильник переходит в режим энергосбережения, если не подключен к внешнему источнику питания. Дисплей по умолчанию выключен. Легкое нажатие на будильник разбудит его. Дисплей снова отключится через 15 секунд. (16) УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ: После активации устройства вы можете установить время в следующем порядке. Удерживайте (7), иконка 24H начнет мигать; нажмите (10), чтобы переключиться между 12/24-часовым форматом. Нажмите (7), “часы” начнут мигать, нажмите (10), чтобы установить. Нажмите (7) еще раз, “минуты” начнут мигать, нажмите (10), чтобы установить. Нажмите (7) снова, чтобы перейти к установке даты, нажмите (10), чтобы установить. Нажмите (7), чтобы подтвердить. (17) АЛАРМ: Нажмите (8), чтобы выбрать будильник, затем удерживайте (8), чтобы включить/выключить выбранный будильник. Будильник через 5 секунд вернется к отображению времени. (18) УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА: Нажмите и удерживайте (8), чтобы установить будильник. Иконка (1) загорится, и “часы” начнут мигать, нажмите (10), чтобы установить. Нажмите (8) снова, “минуты”

начнут мигать, нажмите (10), чтобы установить. Нажмите (8) снова, чтобы выбрать звук будильника, нажмите (10), чтобы выбрать. Нажмите (8), чтобы установить второй будильник тем же образом, или нажмите (7), чтобы выйти. (19) ГРОМКОСТЬ: Нажмите (10), чтобы отрегулировать громкость. (20) ДАТА: Нажмите (7), чтобы отобразить дату. (21) ОТЛОЖЕННОЕ БУДИЛЬНИК: Когда будильник сработает, нажмите любую кнопку, чтобы активировать функцию отложенного будильника. Будильник снова сработает через 5 минут; можно активировать 3 отложенных сигнала. Чтобы отключить будильник/отложенный будильник, удерживайте нажатой любую кнопку. Будильник автоматически отключится через 3 минуты звонка и снова прозвонит на следующий день, если в настройках не будут внесены изменения. (22) ПОДСВЕТКА: Нажмите (9), чтобы включить/выключить подсветку. Удерживайте (9), чтобы настроить яркость, отпустите и удерживайте снова, чтобы изменить яркость в противоположную сторону. Если будильник не подключен к питанию, подсветка отключится через 30 минут. Если будильник подключен, подсветка будет оставаться включенной постоянно.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Полностью зарядите продукт перед первым использованием или после длительного периода без использования.
- Продукт не должен располагаться под углом более 6°.
- Не используйте продукт при высокой температуре или влажности.
- Держите продукт подальше от воды.
- У продукта встроенный аккумулятор.
- Не пытайтесь разобрать, отремонтировать или изменить продукт самостоятельно.
- Световой источник в продукте не заменяемый.

[UA] зайчик: (1) Будильник; (2) 12-годинний режим; (3) Дисплей; (4) Снуд; (5) Живлення; (6) Динамік; (7) Годинник; (8) Будильник; (9) Підсвітка; (10) +/-; (11) USB-C.

ЗАРЯДЖЕННЯ: Будильник має вбудований акумулятор. Використовуйте зарядний пристрій DC 5V 1A або USB-порт на комп'ютері для зарядки продукту. Коли рівень заряду низький, значок (5) починає блимати. Під час зарядки значок батареї (5) світиться; коли батарея повністю заряджена, значок (5) гасне. (12) USB-USB-C кабель (в комплекті).

ФУНКЦІЇ: (13) АКТИВАЦІЯ ПРОДУКТА: Повністю заряджайте продукт перед першим використанням, щоб активувати його. Утримуйте кнопки (7) + (8), щоб вимкнути продукт. Підключіть живлення, щоб знову його увімкнути.

(14) СБРОС ПРОДУКТА: Утримуйте кнопку (7) натиснутою не менше 8 секунд, щоб скинути будильник. (15) ДИСПЛЕЙ: Постійний режим: живлення від зовнішнього USB; дисплей завжди увімкнений. Режим

енергозбереження: Будильник переходить в режим енергозбереження, якщо не підключений до зовнішнього живлення. Дисплей за замовчуванням вимкнений. Легке постукування по будильнику розбудить його. Дисплей знову вимкнеться через 15 секунд. (16) НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ: Після активації продукту ви можете налаштувати час у такому порядку. Утримуйте (7), значок 24H почне блимати; натисніть (10), щоб перемкнути між 12/24-годинним форматом. Натисніть (7), “години” почнуть блимати, натисніть (10), щоб налаштувати. Натисніть (7) ще раз, “хвилини” почнуть блимати, натисніть (10), щоб налаштувати. Натисніть (7) ще раз, щоб перейти до налаштування дати, натисніть (10), щоб налаштувати. Натисніть (7), щоб підтвердити. (17) БУДИЛЬНИК: Натисніть (8), щоб вибрати будильник, потім утримуйте (8), щоб увімкнути/вимкнути обраний будильник. Будильник через 5 секунд повернеться до відображення часу. (18) НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА: Натисніть і утримуйте (8), щоб налаштувати будильник. Іконка (1) загориться, і “години” почнуть блимати, натисніть (10), щоб налаштувати. Натисніть (8) ще раз, “хвилини” почнуть блимати, натисніть (10), щоб налаштувати. Натисніть (8) ще раз, щоб вибрати звук будильника, натисніть (10), щоб вибрати. Натисніть (8), щоб налаштувати другий будильник, аналогічно як вище, або натисніть (7), щоб вийти. (19) ГУМІНЬ: Натисніть (10), щоб налаштувати гучність. (20) ДАТА: Натисніть (7), щоб відобразити дату. (21) ВІДКЛАДЕННЯ: Коли будильник дзвонить, натисніть будь-яку кнопку, щоб активувати функцію відкладання. Будильник знову спрацює через 5 хвилин; ви можете активувати 3 відкладення. Щоб вимкнути будильник/відкладання, утримуйте натиснутою будь-яку кнопку. Будильник автоматично вимкнеться через 3 хвилини дзвінка та знову задзвонить наступного дня, якщо в налаштуваннях не будуть внесені зміни. (22) ПІДСВІТКА: Натисніть (9), щоб увімкнути/вимкнути підсвітку. Утримуйте (9), щоб налаштувати яскравість, відпустіть і знову утримуйте, щоб змінити яскравість у зворотному напрямку. Якщо будильник не підключений до живлення, підсвітка вимкнеться через 30 хвилин. Якщо будильник підключений, підсвітка залишиться постійно включеною.

ПРИМІТКА:

- Повністю заряджайте продукт перед першим використанням або після тривалого періоду без використання.
- Продукт не повинен бути встановлений під кутом більше 6°.
- Не використовуйте продукт при високих температурах або підвищеній вологості.
- Тримайте продукт подалі від води.
- Продукт має вбудований акумулятор.
- Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати або змінювати продукт.

- **Світловий джерело в продукті не підлягає заміні.**

[LT] ŽIRNIUKAS: (1) Žadintuvas; (2) 12 valandų režimas; (3) Ekranas; (4) Atidėjimas; (5) Maitinimas; (6) Garsiakalbis; (7) Laikrodis; (8) Žadintuvas; (9) Apšvietimas; (10) +/-; (11) USB-C.

KROVIMAS: Žadintuvas turi integruotą bateriją. Naudokite DC 5V 1A įkroviklį arba USB prievadą kompiuteryje, kad įkrautumėte produktą. Kai akumuliatoriaus lygis yra žemas, piktograma (5) pradeda mirksėti. Įkrovimo metu piktograma (5) šviečia; kai baterija visiškai įkraunama, piktograma (5) išsijungia. (12) USB-USB-C laidas (įtrauktas).

FUNKCIJOS: (13) PRODUKTO AKTYVAVIMAS: Prieš pirmą kartą naudodami visiškai įkraukite produktą, kad jį aktyvuotumėte. Laikykite nuspaudę (7) + (8) mygtukus, kad išjungtumėte produktą. Prijunkite maitinimą, kad vėl jį įjungtumėte. (14) PRODUKTO RESETAVIMAS: Laikykite nuspaudę mygtuką (7) mažiausiai 8 sekundes, kad iš naujo nustatytumėte žadintuvą. (15) EKRANAS: Nuolatinis režimas: maitinimas iš išorinio USB; ekranas visada įjungtas. Energijos taupymo režimas: Žadintuvas pereina į energijos taupymo režimą, jei nėra prijungtas prie išorinio maitinimo. Ekranas pagal numatytuosius nustatymus yra išjungtas. Lengvai paspauskite žadintuvą, kad jį pažadintumėte. Ekranas vėl išsijungs po 15 sekundžių. (16) LAIKO NUSTATYMAS: Po produkto aktyvavimo galite nustatyti laiką šia tvarka. Laikykite nuspaudę (7), piktograma 24H pradeda mirksėti; paspauskite (10), kad perjungtumėte tarp 12/24 valandų formato. Paspauskite (7), “valandos” pradės mirksėti, paspauskite (10), kad jas nustatytumėte. Paspauskite (7) dar kartą, “minutės” pradės mirksėti, paspauskite (10), kad jas nustatytumėte. Paspauskite (7) dar kartą, kad pereitumėte prie datos nustatymo, paspauskite (10), kad nustatytumėte. Paspauskite (7), kad patvirtintumėte. (17) ŽADINTUVAS: Paspauskite (8), kad pasirinkti žadintuvą, tada paspauskite ir laikykite (8), kad įjungtumėte/ išjungtumėte pasirinktinį žadintuvą. Po 5 sekundžių žadintuvas vėl grįš prie laiko rodymo. (18) ŽADINTUVO NUSTATYMAS: Paspauskite ir laikykite (8), kad nustatytumėte žadintuvą. Piktograma (1) įsižiebs, ir “valandos” pradės mirksėti, paspauskite (10), kad nustatytumėte. Paspauskite (8) dar kartą, “minutės” pradės mirksėti, paspauskite (10), kad nustatytumėte. Paspauskite (8) dar kartą, kad pasirinkti žadintuvo garšą, paspauskite (10), kad pasirinkti. Paspauskite (8), kad nustatytumėte antrą žadintuvą panašiai kaip anksčiau, arba paspauskite (7), kad išeitumėte. (19) GARSAS: Paspauskite (10), kad sureguliuotumėte garsumą. (20) DATA: Paspauskite (7), kad parodytumėte datą. (21) ATIDĖJIMAS: Kai žadintuvas skamba, paspauskite bet kurį mygtuką, kad aktyvuotumėte atidėjimo funkciją. Žadintuvas vėl skambės po 5 minučių; galite aktyvuoti 3 atidėjimus. Kad išjungtumėte žadintuvą/atidėjimą,

Aizkavēšana; (5) Barošana; (6) Skaļrunis; (7) Pulkstenis; (8) Modinātājs; (9) Apgaismojums; (10) +/-; (11) USB-C.

UZLĀDE: Modinātājam ir iebūvēta akumulators. Izmantojiet DC 5V 1A lādētāju vai USB portu datorā, lai uzlādētu produktu. Kad akumulatora līmenis ir zems, ikona (5) sāk mirgot. Uzlādes laikā ikona (5) iedegas; kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, ikona (5) izslēdzas. (12) USB-USB-C kabelis (iekļauts).

FUNKCIJAS: (13) PRODUKTA AKTIVIZĀCIJA: Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet produktu, lai to aktivizētu. Turiet nospiešanas pogas (7) + (8), lai izslēgtu produktu. Pievienojiet barošanu, lai to atkal ieslēgtu. (14) PRODUKTA ATJAUNOŠANA: Turiet nospiešanas pogu (7) vismaz 8 sekundes, lai atiestatītu modinātāju. (15) DISPLEJS: Pastāvīgais režīms: barošana no ārēja USB; displejs vienmēr ieslēgts. Enerģijas taupīšanas režīms: Modinātājs pārslēdzas uz enerģijas taupīšanas režīmu, ja tas nav pievienots ārējam barošanas avotam. Displejs pēc noklusējuma ir izslēgts. Viegls spiedienu uz modinātāja to aktivizēs. Displejs atkal izslēgsies pēc 15 sekundēm. (16) LAIKA IESTATĪŠANA: Pēc produkta aktivizēšanas jūs varat iestatīt laiku šādā secībā. Turiet nospiešanas pogu (7), ikona 24H sāk mirgot; nospiediet (10), lai pārslēgtu starp 12/24 stundu formātu. Nospiediet (7), "stundas" sāks mirgot, nospiediet (10), lai iestatītu. Nospiediet (7) vēlreiz, "minūtes" sāks mirgot, nospiediet (10), lai iestatītu. Nospiediet (7) vēlreiz, lai pārietu uz datuma iestatīšanu, nospiediet (10), lai iestatītu. Nospiediet (7), lai apstiprinātu. (17) MODINĀTĀJS: Nospiediet (8), lai izvēlētos modinātāju, pēc tam turiet (8), lai ieslēgtu/izslēgtu izvēlēto modinātāju. Modinātājs pēc 5 sekundēm atgriezīsies pie laika displeja. (18) MODINĀTĀJA IESTATĪŠANA: Nospiediet un turiet (8), lai iestatītu modinātāju. Ikona (1) iedegas, un "stundas" sāks mirgot, nospiediet (10), lai iestatītu. Nospiediet (8) vēlreiz, "minūtes" sāks mirgot, nospiediet (10), lai iestatītu. Nospiediet (8) vēlreiz, lai izvēlētos modinātāja skaņu, nospiediet (10), lai izvēlētos. Nospiediet (8), lai iestatītu otro modinātāju tādā pašā veidā, vai nospiediet (7), lai izietu. (19) SKAĻUMS: Nospiediet (10), lai noregulētu skaļumu. (20) DATUMS: Nospiediet (7), lai parādītu datumu. (21) ATLIKŠANA: Kad modinātājs zvina, nospiediet jebkuru pogu, lai aktivizētu atlikšanas funkciju. Modinātājs atkal zvanīs pēc 5 minūtēm; varat aktivizēt 3 atlikšanas iespējas. Lai izslēgtu modinātāju/atlikšanu, turiet nospiešanas pogu. Modinātājs automātiski izslēgsies pēc 3 minūtēm, ja tam netiks veikti iestatījumi, un atkal zvanīs nākamajā dienā. (22) APGAISMOJUMS: Nospiediet (9), lai ieslēgtu/izslēgtu apgaismojumu. Turiet (9), lai iestatītu spilgtumu, atlaidiet un atkal turiet, lai mainītu spilgtumu otrā virzienā. Ja modinātājs nav pievienots strāvas avotam, apgaismojums izslēgsies pēc 30 minūtēm. Ja modinātājs ir pievienots, apgaismojums paliks ieslēgts pastāvīgi.

PIEZĪME:

● Pilnībā uzlādējiet produktu pirms pirmās lietošanas vai pēc ilgstošas neizmantošanas.

- Produkts nedrīkst būt uzstādīts ar leņķi, kas pārsniedz 6°.
- Neizmantot produktu augstās temperatūrās vai paaugstinātā mitrumā.
- Turiet produktu tālāk no ūdens.
- Produktam ir iebūvēts akumulators.
- Neizjauciet, nemēģiniet labot vai mainīt produktu paši.
- Gaismas avots produktā nav aizstājams.

[EE] KÜÜNLA: (1) Äratus; (2) 12 tunni režīm; (3) Ekraan; (4) Edasi lükkamine; (5) Toide; (6) Kõlar; (7) Kell; (8) Äratus; (9) Valgustus; (10) +/-; (11) USB-C.

LAADIMINE: Äratuskellal on sisseehitatud aku. Kasutage DC 5V 1A laadijat või USB-porti arvutis, et seadet laadida. Kui aku tase on madal, hakkab ikoon (5) vilkuma. Laadimise ajal süttib ikoon (5); kui aku on täielikult laetud, kustub ikoon (5). (12) USB-USB-C kaabel (kaasas).

FUNKTIOONID: (13) TOOTE AKTIVEERIMINE: Enne esmakordset kasutamist laadige seade täielikult, et see aktiveerida. Hoidke all nuppe (7) + (8), et seade välja lülilitada. Ühendage toide, et see uuesti sisse lülilitada. (14) TOOTE ÜMBEREHITAMINE: Hoidke nuppu (7) all vähemalt 8 sekundit, et äratuskell lähtestada. (15) EKRAAN: Püsirežiim: toide välisest USB-st; ekraan on alati sisse lülilitatud. Energiasäästurežiim: Äratustelje aktiveerib energiasäästurežiimi, kui see ei ole ühendatud välise toiteallikaga. Ekraan on vaikimisi välja lülilitatud. Kergelt vajutage äratuskella, et see üles äratada. Ekraan lülilitub uuesti välja 15 sekundi pärast. (16) AJA SEADISTAMINE: Pärast toote aktiveerimist saate aega seadistada järgmises järjekorras. Hoidke all nuppu (7), ikoon 24H hakkab vilkuma; vajutage (10), et vahetada 12/24 tunni formaadi vahel. Vajutage (7), "tunnid" hakkavad vilkuma, vajutage (10), et need seadistada. Vajutage (7) uuesti, "minutid" hakkavad vilkuma, vajutage (10), et need seadistada. Vajutage (7) uuesti, et liikuda kuupäeva seadistamise juurde, vajutage (10), et seadistada. Vajutage (7), et kinnitada. (17) ÄRATUS: Vajutage (8), et valida äratus, seejärel hoidke all (8), et sisse lülilitada/välja lülilitada valitud äratus. Äratus naaseb 5 sekundi pärast ajavaate juurde. (18) ÄRATUSE SEADISTAMINE: Vajutage ja hoidke all (8), et seadistada äratus. Ikooni (1) süttib, ja "tunnid" hakkavad vilkuma, vajutage (10), et seadistada. Vajutage (8) uuesti, "minutid" hakkavad vilkuma, vajutage (10), et seadistada. Vajutage (8) uuesti, et valida äratuse heli, vajutage (10), et valida. Vajutage (8), et seadistada teine äratus samamoodi nagu eelnevalt, või vajutage (7), et välja minna. (19) HELI: Vajutage (10), et reguleerida helitugevust. (20) KUUPÄEV: Vajutage (7), et kuupäeva kuvada. (21) EDASI LÜKKAMINE: Kui äratus heliseb, vajutage mõnda nuppu, et aktiveerida edasilükkamise funktsioon. Äratus heliseb uuesti 5 minuti pärast; saate aktiveerida 3 edasilükkamist. Äratuse/välja lülitamiseks hoidke all mõnda nuppu. Äratus lülitub automaatselt välja 3 minuti pärast, kui seadistusi ei muudeta, ja heliseb uuesti järgmisel päeval. (22) VALGUSTUS: Vajutage (9), et sisse lülilitada/välja lülilitada valgustus. Hoidke (9) all, et seadistada heleduse tase, laske lahti ja hoidke uuesti, et muuta heledust

vastupidises suunas. Kui äratuskell ei ole toiteallikaga ühendatud, lülitub valgustus 30 minuti pärast välja. Kui äratuskell on ühendatud, jääb valgustus pidevalt sisse lülitatuks.

MÄRKUS:

- Laadige seade täielikult enne esmakordset kasutamist või pärast pikka kasutamata perioodi.
- Seadet ei tohi paigaldada nurga all, mis ületab 6°.
- Ärge kasutage seadet kõrgetel temperatuuridel või kõrge niiskuse tingimustes.
- Hoidke seade eemal veest.
- Seadmel on sisseehitatud aku.
- Ärge proovige seadet ise lahti võtta, parandada või muuta.
- Seadme valgusallikat ei saa vahetada.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie

szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt

elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Символот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен

оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.